



2017



Grün-weiß INFO

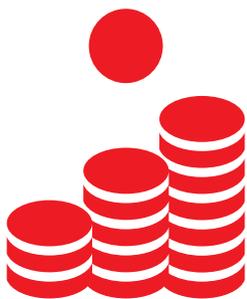


Vereinsinformation

TuSV Bützfleth
Schützenverein Bützfleth



Morgen ist einfach.



[spk-sal.de](https://www.spk-sal.de)

Wenn man sich mit der
richtigen Anlagestrategie
auch bei niedrigen Zinsen
Wünsche erfüllen kann.

Sprechen Sie uns an.

 Sparkasse
Stade-Altes Land



über 100 Jahre in Bewegung

Vereinsinformation:

TuSV Bützfleth von 1906 e.V.



„INS SCHWARZE
TREFFEN.“

Vereinsleben
Viel Spaß
und Erfolg!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Das Ziel immer vor Augen! Als Bank vor Ort ist es unser Bestreben für die Menschen in Kehdingen da zu sein.

Besonders am Herzen liegt uns das Zusammenwachsen der Bürger, zu dem vor allem die zahlreichen ortsansässigen Vereine ihren Teil beitragen. Aus diesem Grunde unterstützen wir gerne das blühende Vereinsleben in der Region.

www.vb-kehdingen.de

„Wir sind Kehdingen!“

**Volksbank
Kehdingen**



Inhaltsverzeichnis

TuSV Bützfleth e. V. von 1906

1. Der Vorstand 2017/18
2. Vorwort des 1.Vorsitzenden
3. Ehrungen 2017
4. Ehrung Team des Jahres 2016
5. Der 2.Vorsitzende
6. Fit & Fun Lauftreff
7. Integrationssport, Rollstuhlsport und Rehasport
8. Judo
9. Jugendfußball
10. Herrenfußball Altsenioren
11. Tennis
12. Tischtennis
13. Turnen
14. Tanzgruppen
15. Gymnastik
16. Handball
17. Einladung zur Mitgliederversammlung am 02. März 2018
18. Hallenbelegungsplan Winterhalbjahr 2017/2018



Fasan Apotheke

– Ihr Weg zur Gesundheit –



Nagip Maksoud

Inhaber

Obstmarschenweg 297

21683 Stade-Bützfleth

Telefon 0 41 46 - 55 51

Telefax 0 41 46 - 63 72

www.apothekebuetzfleth.de

email: kontakt@apothekebuetzfleth.de



Neue Elbe Apotheke

– Ihr Weg zur Gesundheit –



Nagip Maksoud

Inhaber

Drochterser Straße 44

21706 Drochtersen

Telefon 0 41 43 - 63 63

Telefax 0 41 43 - 91 32 03

www.apothekedrochtersen.de

email: kontakt@apothekedrochtersen.de

**Der Vorstand 2017/18
des TuSV Bützfleth e. V. von 1906**

Geschäftsführender Vorstand

1. Vorsitzender

Jan Horwege
Hafenstr. 6
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/6344

2. Vorsitzender

Bernd Bischoff
Nicolaus-Dreyer-Str. 50
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/909814

Kassenwartin

Renate Henn
Königsberger Str. 18
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/309

Schriftwart

Rudolf Ohm
Lilienstr. 13
21682 Stade
Tel. 04141/46851

Erweiterter Vorstand

Mitgliederwart

Mike Henn
Erlenweg 29
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/1257

Pressewart

Heiko Hilck
Hafenstr. 10 a
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/9298364

Sozialwart

Ralf von Borstel
Flethstr. 11
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/1666

Abteilungsleiter

Gymnastik

Sabine Bischoff
Nicolaus-Dreyer-Str. 50
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/909814

Herrenfußball

Osman Ersoy
Flethstr. 65 c
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/5366

Handball

Volker Stüven
Hollernstr. 94 c
21723 Hollern-Twielenfleth
Tel. 04141/7796896

Integrationsport

Ulla Bunge
Deichstr. 99
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/930575

Judo

Ina Phillips
Kreueler Weg 5
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/5224

Jugendfußball

Dr. Matthias Brunkhorst
Götzdorfer Str. 155
21683 Stade-Bützfleth

Jugendhandball

Egmont Bilzhause
Feldstreek 27
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/5386

Tennis

Peter Pietzsch
Elsternstr. 13
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/1450

Tischtennis

Bernd Moje
Bosteler Weg 42
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/5275

Turnen

Marina Gatzke
Hafenstr. 4
21683 Stade-Bützfleth
Tel. 04146/214

Liebe Vereinsmitglieder,

wo ist nur die Zeit geblieben? Schon wieder ist ein Jahr vergangen und der TuSV Bützfleth blickt mit der nun vorliegenden Grün-Weiß Info 2017 auf das abgelaufene Jahr zurück. Auf den folgenden Seiten möchte der TuSV Sie wieder in Wort und Bild über die Vielfalt seiner sportlichen Angebote und die Aktivitäten der verschiedenen Sparten informieren.



Im Vorstand des TuSV haben sich in diesem Jahr einige Veränderungen ergeben. Auf der Jahreshauptversammlung am 3. März 2017 wurde Bernd Bischoff zum neuen 2. Vorsitzenden gewählt. Er hat sich mit großem Elan, vielen Ideen und Anregungen sofort in sein neues Amt gestürzt. Mit der Wahl von Renate Henn verstärkt eine Kassenwartin das Vorstandsteam, die langjährige Erfahrungen in Buchhaltung und Verwaltung hat. Für die Leitung der Gymnastikabteilung konnten wir eine „alte Bekannte“ zurückgewinnen – Sabine Bischoff hat das Amt nach 13 Jahren erneut übernommen. Weg war sie eigentlich nie, denn als Übungsleiterin ist sie schon seit Jahren aktiv. Für den Laufftreff wurde kein neuer Abteilungsleiter gewählt, aber wir haben mit Reimer Bolz einen engagierten Ansprechpartner, der im Hintergrund wirkt. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit. Wir sind gut aufgestellt.

An dieser Stelle möchte ich noch einmal die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder erwähnen. Dirk Neugebauer und Ilka Kruppa habe ich schon von meinem Vorgänger geerbt. Sie waren seit 2004 mit Leib und Seele für den Verein da. Thorben Raap hat als jüngstes Vorstandsmitglied zwei Jahre lang die größte Verantwortung getragen, nämlich die Führung der Vereinskasse. Und mit Dieter Köhler hatte der Laufftreff drei Jahre lang einen echten Schützenpräsidenten als Abteilungsleiter. Herzlichen Dank für Euer ehrenamtliches Engagement für den Verein!

Personelle Wechsel gab es auch bei den Beschäftigten des Vereins. Unser langjähriger Hausmeister Uwe Radebach hat sich beruflich verändert und seinen Job beim TuSV aufgegeben. Mit Uwe Henn haben wir einen Allrounder gefunden, der diesen Posten hervorragend ausfüllt. Auch unser Reinigungsteam ist wieder komplett. Zusammen mit Linda Decker sorgt seit April 2017 Bärbel Behnke für neuen Glanz in der Halle.

Auch in diesem Jahr absolviert wieder ein junger Mensch ein freiwilliges soziales Jahr beim TuSV Bützfleth. Nele Haak ist bei vielen als Mitglied von „Sweet Sixteen“ und als Leiterin von zwei Kindertanzgruppen im Verein bekannt und beliebt. Sie verkürzt das FSJ auf ½ Jahr, da noch ein Auslandsaufenthalt ansteht.

Neue Wege beschreitet die Tischtennisabteilung. Um ihren Mitgliedern angesichts rückläufiger Spielerzahl die Möglichkeit zur Teilnahme am Wettkampfsport zu erhalten, haben der TuSV Bützfleth und der VTV Assel eine Spielgemeinschaft gegründet. Wir wünschen der TT SG Bützfleth/Assel viele Erfolge.

Bereits im letzten Jahr hat sich eine Arbeitsgruppe gegründet, die ein besonders ehrgeiziges Projekt vorantreiben möchte. Der TuSV Bützfleth strebt den Bau eines

Kunstrasenplatzes anstelle des alten Grandplatzes an. Geringeres Verletzungsrisiko, bessere Spiel- und Trainingsbedingungen, Beispielbarkeit fast das ganze Jahr sind nur einige Gründe, die für einen Kunstrasen sprechen.

Der TuSV Bützfleth ist einer der letzten Vereine im Landkreis Stade, die noch einen Grandplatz haben und nutzen. Wenn wir unsere Mitglieder langfristig halten und neue hinzugewinnen wollen, müssen wir als Verein zeitgemäße und attraktive Bedingungen bieten können. Die Finanzierung für ein solches Projekt ist eine riesige Herausforderung, aber andere Vereine mit ähnlicher Mitgliederzahl haben das mit entsprechender Unterstützung auch geschafft. Um die nötigen Voraussetzungen und Mittel bemühen wir uns zurzeit. Es haben schon Gespräche und Treffen mit verschiedenen Gremien stattgefunden. Die Realisierbarkeit ist noch nicht abschließend entschieden. Über den weiteren Verlauf und Sachstand werden wir zu gegebener Zeit berichten.

Abschließend möchte ich wieder allen Vorstandskolleginnen und -kollegen, allen Übungsleiterinnen und Übungsleiters sowie allen Helferinnen und Helfern herzlich für ihre geleistete Arbeit danken.

Mein Dank geht auch an alle Sponsoren, Unterstützer und Gönner des Vereins sowie die politischen Entscheidungsträger vor Ort für ihre Unterstützung, für Spenden und für gewährte Zuschüsse.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und für das Jahr 2018 Glück und vor allem Gesundheit.

Jan Horwege

1. Vorsitzender

Ehrungen 2017

Der TuSV Bützfleth ist ein ehrenamtlich geführter Verein. Umso wichtiger ist es, immer wieder Menschen zu begeistern die Teil des Vereins sein möchten. Ehrenamtlich zu arbeiten ist heute ganz gewiss keine Selbstverständlichkeit. Wir vom TuSV Bützfleth sind allen ehrenamtlichen Helfern zu großem Dank verpflichtet! Eine große Gelegenheit, diesen tollen Menschen unseren Dank zu zeigen, ist die Mitgliederversammlung.

Folgende Mitglieder wurden geehrt:

50 jährige Mitgliedschaft:

Hannes Menck
Ronald Schneider

25 jährige Mitgliedschaft:

Lennart Bilzhaue
Nicklas Frank
Elli Horwege
Ramona Schütt
Edda Kießling
Anke und Ralf Lüdecke
Ina und Lars Sylvester
Johanna und Jan Wicht
Hannelore Wiegrefe-Wicht

Ehrennadel in Bronze:

Larissa Koppelman und Detlef Wichern

Sachgeschenk:

Anne Stülten
Larissa Koppelman
Beate und Werner Drewes

Regina Raap
Traute Henke
Detlef Wichern

Team des Jahres:

Tennis Damen 50: Brigitte Ibing, Ingrid Kreykenbohm, Margrit Möller, Helga Mußwessels Brigitte Pietzsch und Claudia Reusser

Herzlichen Dank allen geehrten sowie allen, die ganzjährig den Betrieb des TuSV am Leben erhalten, hier jedoch nicht namentlich erwähnt wurden.

Bernd Bischoff

2. Vorsitzender

Team des Jahres 2016 – Tennis Damen 50

Auch in diesem Jahr wurde auf der Jahreshauptversammlung im März -nun schon zum 13. Mal- ein Team des Jahres geehrt. Die Wahl fiel diesmal auf die Tennis Damen 50 mit Brigitte Ibing, Ingrid Kreykenbohm, Margrit Möller, Helga Mußwessels Brigitte Pietzsch und Claudia Reusser.

Als Saisonziel 2016 nach dem Aufstieg in die Verbandsliga hatte man eigentlich nur den Klassenerhalt im Visier. Doch es sollte anders kommen.

Mit drei Heimsiegen und zwei Unentschieden ging es am letzten Spieltag zum Tabellendritten nach Düring in den Landkreis Cuxhaven. Tabellenführer war bis dahin das Team aus Lüneburg, das schon als sicherer Aufsteiger in die Landesliga gehandelt wurde. Bützfleth hatte eigentlich nur noch eine theoretische Chance, die Lüneburgerinnen zu stoppen, denn dazu war ein 6:0 Sieg in Düring nötig. Und dieses Kunststück haben die Bützflether Damen tatsächlich sensationell vollbracht. Ihnen ist damit der Durchmarsch in die Landesliga gelungen.



v.l.: Claudia Reusser, Helga Mußwessels, Ingrid Kreykenbohm,
Trainer Peter Pietzsch, Brigitte Pietzsch, Brigitte Ibing, Margrit Möller

Den Erfolg verdanken die Damen ihrem großen Teamgeist und Zusammenhalt. Sie spielen schon über 20 Jahre miteinander, und das hat in dieser Saison wohl den Ausschlag gegeben. Nicht ganz unerwähnt bleiben soll natürlich auch der Trainer Peter Pietzsch, der seinen bescheidenen Beitrag zum diesem großartigen Erfolg geleistet hat.

Jan Horwege, 1. Vorsitzender



FRUCHT-SERVICE

Fruchtanstands- und Transport-GmbH

*Mit der Frucht
können wir alles!*



www.frucht-service-hamburg.de

Aktuelles und der Ausblick in die Zukunft des TuSV Bützfleth

Seit März 2017 bin ich, Bernd Bischoff, als 2. Vorsitzender im Vorstand tätig. Meine Frau Sabine ist seit über 30 Jahren ehrenamtlich als Übungsleiterin und zum zweiten Mal im Vorstand dabei. Dadurch habe ich die letzten Jahre vieles mitbekommen, was so am Rande und innerhalb des Vereins läuft und geleistet wird. Ich selbst bekomme seit dem Jahr 2000 mit (bei Sabine in der legendären Donnerstagsgruppe), was im Verein passiert. Aktiv spiele ich seit zehn Jahren bei den Ü40ern Fußball und sehe dadurch, was in unserem Außenbereich für eine Entwicklung stattfindet.



Aktuell ist der Verein gut aufgestellt. Die Handball- sowie Fußballabteilungen schaffen es immer wieder, in den verschiedenen jungen Jahrgängen Erfolge zu feiern. Bei den Erwachsenen wird mit viel Einsatz gearbeitet so dass man es immer wieder schafft die Klassen zu halten oder aufzusteigen. Das ist für uns als Verein ein gemeinsamer riesiger Erfolg aller Beteiligten. **Vielen Dank an alle Trainer, Betreuer und Helfer die dazu beitragen.** Immerhin haben wir nebenan Stade und zur anderen Seite Drochtersen als Wettbewerber. Daher ist es eine große Herausforderung zukünftig bei den Jugendlichen alle Altersgruppen zu besetzen und auch entsprechend ausgebildete Trainer zu bekommen.

Aktuell suchen wir Trainer und Betreuer für die Abteilungen Fußball und Handball sowie Übungsleiter für Kurse und dauerhafte Angebote im Bereich der Gesundheitsprävention mit Spaß an der Bewegung.

Wenn DU Interesse hast Übungsleiter zu werden, übernehmen wir die Ausbildungskosten, vorausgesetzt, dass DU danach für den TuSV tätig sein möchtest.

Bei Interesse bitte an mich wenden, die Kontaktdaten sind vorne aufgeführt.

In der heutigen Zeit ist nichts mehr selbstverständlich, schon gar keine ehrenamtliche Arbeit. Aber auch der zukünftige Erfolg des Vereins geht nur mit den ehrenamtlichen Helfern und den ehrenamtlichen Vorstandsmitgliedern.

An dieser Stelle möchte ich mich bei allen Mitgliedern des Vorstandes für die Aufnahme und für eure geleistete Arbeit recht herzlich bedanken!!!

Wir als Vorstand müssen die Finanzen im Blick haben, aufpassen, dass uns nicht die Mitglieder verloren gehen. Jedes verlorene Mitglied bedeutet auch weniger Einnahmen damit auch weniger Möglichkeiten Abteilungen zu verändern oder gar neu ins Leben zu rufen. Die Halle in Schuss zu halten, die Außenanlage zu pflegen und alles für unsere Gäste so herzurichten, dass diese sich in Bützfleth wohl fühlen, ist eine große Herausforderung für die Zukunft. Ich bin sehr froh, dass wir **Uwe Henn** als Hausmeister gewinnen konnten. Dieser ist verantwortlich, gemeinsam mit

unseren fleißigen Damen **Bärbel Behnke und Linda Decker sowie Sylke Horwege**, die Halle von Innen in Schuss zu halten. Ob Hallenboden, eine kaputte Lampe oder viele Kleinigkeiten mehr, Uwe hat immer eine Lösung. **Herzlichen Dank an euch!!!**

Ab März 2018 beginnt wieder die Außensaison, Rasen mähen, Büsche schneiden und außen alles sauber halten. Hierfür suchen wir eine geeignete Person, der es Spaß macht diese Arbeiten in Eigenregie durchzuführen.

Interessierte wenden sich bitte an mich.

Um zukünftig den Verein auf eine solide Basis zu stellen, haben wir verschiedene Maßnahmen in die Wege geleitet. In der Gymnastikabteilung z.B. wurden mehrere Zumba- sowie Arohakurse mit großem Erfolg angeboten. Dadurch wurden neue Mitglieder gewonnen. Am 24.02.2018 wird es eine Sportveranstaltung in der Halle geben. Dort werden unsere Abteilungen sich vorstellen um künftige und begeisterte Mitglieder zu gewinnen.

Auch geht es darum, wie wir uns als Verein zukünftig aufstellen. Haben wir alle Sportarten im Angebot, sind die Abteilungen mit Sportlern und Trainern sowie Übungsleitern ausgestattet und besetzt. Wie können wir uns finanziell verbessern und welche Strategie passt zur Zukunft des TuSV Bützfleth?

Über diese strategischen Themen haben wir im November einen Workshop der von Mitarbeitern des Kreissportbundes geleitet wird. Dort soll die Zukunft unseres Vereins im ersten Schritt in die richtigen Bahnen geleitet werden. Ich bin sehr gespannt, wie die Lösungen aussehen werden.

Des weiteren ist schon seit längerer Zeit ein Team mit dem Projekt "Kunstrasen" am Arbeiten. Unser Grandplatz wächst immer mehr zu und die Vertiefungen werden größer. Daher ist es sehr wichtig einen neuen Sportplatz zu bauen, um im Außenbereich genügend Plätze für die Fußballmannschaften zu haben.

Dieses Vorhaben ist ein anspruchsvolles Projekt, was uns als Verein jedoch weiter nach vorne bringen wird. Dieses Projekt kann nur in Zusammenarbeit mit der Hansestadt Stade, dem Ortsrat Bützfleth, dem Kreissportbund, vielen privaten und gewerblichen Spendern sowie dem Verein selbst realisiert werden.

Die ständige Pflege der Plätze nimmt sehr viel Zeit in Anspruch. Hierfür ein großes **DANKE SCHÖN an Yannik Kollega und sein TEAM sowie Herbert Kollega unserem Platzwart!!!**

Auf dem Sportplatzgelände und in den Außenbereichen wuchert vieles vor sich hin und die Bäume werden immer anfälliger bei den zunehmenden Stürmen. In diesem Herbst hat die KBS damit begonnen, die entsprechenden Bäume zu kennzeichnen, die gefällt werden sollen. Ich hoffe sehr, dass die Arbeiten zügig vorankommen und wir im Frühjahr 2018 eine tolle Außenanlage sehen werden.

Ein Thema beschäftigt uns im Vorstand: der Umgang mit dem Eigentum des TuSV. Die Busse z.B. werden für die Mannschaften zur Verfügung gestellt, dieses ist eine kostspielige Angelegenheit des Vereins und sollte nicht als Selbstverständlichkeit angesehen werden. Die Unterhaltung, Verwaltung, Serviceintervalle einhalten und selbst das Waschwasser nachfüllen benötigt ehrenamtliche Zeit.

Die Busse sind versichert und wenn dann ein Schaden passiert, muss dieser sofort an mich gemeldet werden. Kein Fahrer muss haften aber dieser muss den Schaden

melden. Am Ende der Fahrt gehört es sich, diesen sauber zu machen. **Dieses ist für die ALLGEMEINHEIT sehr wichtig.**

Die Geräte in der Halle sollten wie Eigentum behandelt werden und das Schließen der Fenster und Türen, zum Schutz vor Einbruch, eine Selbstverständlichkeit sein.

Nur so ist es gewährleistet, dass wir ALLE immer wieder Spaß an unserem Sport haben und uns freuen, Dinge zu benutzen um Erfolge feiern zu können.

Euer 2. Vorsitzender

Bernd Bischoff

Gaststätte
Zum Deutschen Hause
Familie Allenberg

- **Kegelbahnen**
für Ihre geselligen Abende.
Es sind noch Kegelbahntermine frei!
- **Vereinslokal des TuSV Bützfleth**
- Für Ihre **Familienfeierlichkeiten**
stehen Ihnen **unterschiedliche Clubräume**
zur Verfügung.

NEU:

- **Einzel- und Doppelappartements**
mit Küche und Bad in gehobener Ausstattung.

Im Ausschank **König-Pilsener** vom Faß

21683 Bützfleth
Telefon 0 41 46 / 54 31

Fit & Fun Lauffreff

Meter um Meter ist das Jahr schnell an uns vorbeigelaufen.

Die Laufsaison 2017 starteten wir Ende Januar wieder mit dem Winterlauf in Oldendorf. Unter unserem Motto „Dabei sein, Spaß haben und gesund ins Ziel kommen“ haben wir im Laufe des Jahres an vielen weiteren regionalen und überregionalen Laufveranstaltungen teilgenommen.

Beim Hamburger Köhlbrandbrückenlauf belegte Lea Allenberg in der Frauenwertung von insgesamt 1831 Starterinnen einen sensationellen 9. Platz!

Am 01. Mai 2017 gingen bei unserem Fit & Fun Run 130 große und kleine Teilnehmer bei gutem Wetter an den Start.



Ein besonderer Dank geht an alle Helfer und Sponsoren, die uns bei unserem Laufevent unterstützen! Ohne Euch könnten wir diese Veranstaltung nicht ausrichten.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Lesern eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches und gesundes Jahr 2018.

Das Organisationsteam

!!!! 01.05.2018 Fit & Fun Run 2018 !!!!

VORPRUNG

ist, wenn man sich kennt



Egal, wo sie sind: Mit über 1.500 Vertretungen und Sparkassenfilialen in Niedersachsen sind wir immer für Sie da, wenn Sie uns brauchen. www.vgh.de/vorsprung

fair versichert
VGH 

VGH Vertretung Hannes Rolapp e.K.

Flethweg 18

21683 Bützfleth

Tel. 04146 930202 Fax 04146 930203

www.vgh.de/hannes.rolapp

rolapp@vgh.de

 Finanzgruppe

Integrationsport, Rollstuhlsport und Rehasport



Auf den folgenden Seiten möchten unsere Übungsleiterinnen und ich einen Rückblick auf unser erfolgreiches und sehr abwechslungsreiches Jahr 2017 geben und unser vielseitiges Sportangebot sowie die zahlreichen Aktivitäten vorstellen.

Ich möchte meinen aller -  - lichsten DANK aussprechen an

- unsere Übungsleiterinnen Anja Pflughaupt, Beate Drewes, Kristin Cordes, Marina Gatzke und Marina Klefke
- alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer
- an unser großartiges Busfahrerteam
- an das Tennisteam mit Andrea Olschewski, Lars Olschewski und Nic Bunge
- an Silke Meyer für die Unterstützung bei der Organisation des 47. Integrationsportfestes
- alle unsere SPONSOREN und FREUNDE der IG-Gruppen
- meine Familie für die Hilfe und das Verständnis bei der Ausübung meines Ehrenamtes

Ohne euch wäre das alles nicht möglich !!!

Ich freue mich auf eine weiterhin tolle Zusammenarbeit, die wöchentlichen Sportstunden und zusätzlichen Aktivitäten in 2018 mit euch allen!

Fröhliche Weihnachten verbunden mit den allerbesten Wünschen für das Jahr 2018!

Eure Ulla Bunge



Integrationsportgruppe I

Die Integrationsportler der Mittwochsgruppe möchten im folgenden Text wieder von ihren sportlichen und gemeinschaftlichen Highlights in diesem Jahr berichten.

Eine feste Institution sind mittlerweile die Zumba Einheiten, die Jessi Burmeister für die Sportler anbietet, geworden. Jeder Teilnehmer nimmt unter vollem Einsatz teil und genießt die 30-minütige Sporteinheit zu lauter Musik. Dabei geht Jessi auf die musikalischen Wünsche der Sportler ein und bietet auch schon mal Zumba zur Musik von Helene Fischer an.

Um im Jahr chronologisch zu bleiben, ist hier noch das Kegeln im Gasthaus Allenberg und die Faschingsfeier zu nennen. Aktivitäten außerhalb der Sporthalle, wie das Kegeln, sind immer wieder sehr beliebt und werden von den Sportlern gut angenommen.

Im Mai begann unsere Tennissaison. Auch wenn das Wetter in diesem Sommer nicht wirklich gut mitspielen wollte, so haben wir schöne Trainingseinheiten auf dem Tennisplatz in Bützfleth durchführen können. Vielen Dank an dieser Stelle an die Tennistrainer Nic, Lars und Andrea.

Ein lang herbeigesehntes Highlight fand im Juli statt. Wir reisten mit einer Gruppe aus 28 Sportlern und Helfern nach Zarfzow und verbrachten dort 4 wunderbar sonnige, entspannte und unvergessliche Tage. Ein Gutshaus stand uns als Großgruppe zur alleinigen Nutzung zur Verfügung und lies keine Wünsche und Bedarfe offen. Ulla Bunge hat gemeinsam mit ihrer Familie vorab viele Angelegenheiten sehr differenziert, umsichtig und liebevoll organisiert und diese Ferienfreizeit damit zu einem fast perfekten Ereignis gemacht. Alle waren sich sicher, dass sie gerne wieder an solch einer gemeinschaftlichen Freizeit teilnehmen wollen.

Im September fanden ebenfalls zwei sportliche Aktionen statt. Das Integrationsportfest sorgte Anfang September für einen sportlichen Beginn und auch wenn das Wetter es an diesem Tag nicht gut mit den Organisatoren meinte, wurde es doch wieder sehr gut angenommen und besucht. Außerdem hat die DOW gemeinsam mit der Integrationsportabteilung des TuSV Bützfleth erstmalig ein Rollstuhlbasketballturnier ausgerichtet. Die Hannover Uniteds absolvierten eine Trainingseinheit bei uns und somit fand ein buntes Turnier aus Profis und Laien statt. Alle Teilnehmer hatten sehr viel Spaß an dieser schnellen Sportart und können sich eine Fortsetzung sehr gut vorstellen.

Wir möchten an dieser Stelle unseren Sponsoren, Unterstützern und vor allem Helfern unseren Dank aussprechen. Ohne unsere Helfer, die wöchentlich die Sportstunden begleiten, an andere Aktivitäten außerhalb des Sportangebots teilnehmen, auf mehrtägige Freizeiten mitfahren, wäre die praktische

Durchführung nicht möglich und zeigt einen hohen menschlichen Einsatz und viel ehrenamtliches Engagement.

Die Übungsleiterinnen Anja Pflughaupt und Kristin Cordes



über 100 Jahre in Bewegung

Wir: „Die Kleine IG Gruppe“

Unsere Sportstunde ist immer Mittwoch von 16:00-17:00 Uhr.

Wir sind eine ganz tolle Truppe, haben ganz viel Spaß miteinander, respektieren uns so wie wir sind, jeder mit seinem kleinen Handicap. Benjamin, Finja, Luisa, Helge, Jens, Lars, Lukas, Josefine und Justin, neu in der Gruppe sind Serxho und Nele.

Wir haben neben unserer Sportstunde auch ganz viele Angebote außerhalb der Sporthalle, zum Beispiel in den Sommermonaten gehen wir zum Tennis, dieses Jahr waren wir alle im Schwimmbad oder Picknick auf dem Abbenflether Spielplatz, Ferienfreizeit in Lüdersbüttel, Stadtrally durch Stade mit anschließendem Eis essen oder Leichtathletik: Laufen Springen Werfen und unser Integrationsportfest. Zum Abschluss des Jahres eine stimmungsvolle, besinnliche Weihnachtsfeier.

Aber dieses geht alles nicht, wenn wir nicht so tolle Helferinnen und Helfer hätten. Die immer dabei sind, immer alles Mitmachen und vor allen Dingen ganz viel Spaß mit den Kindern haben.

Traute (als Oma), Olaf (Papa), Kirsten (Mama) Ilse (Betreuerin von Serxho, und unsere Eisspenderin) Silke (ÜL) und dann unsere jungen Helferinnen und Helfer die nach der Schule sich die Zeit nehmen und immer dabei sind Nic (auch unser Tennis Coach) Elias, Nele (FSJlerin) Jonah, Saskia (beide z.Zt in der Ausbildung) Lynn, Charlotte und Mama, Lars (Tennis Coach).

Ich wünsche mir, dass wir diese Sportstunde noch ganz lange zusammen erleben. Allen einen guten Rutsch und ein tolles Jahr 2018

Marina Gatzke





Rolli-Sport

Neben unseren wöchentlichen Trainingsstunden gab es auch in diesem Jahr zahlreiche Highlights.

Im Mai ging es zunächst für ein erholsames verlängertes Wochenende nach Berensch. Kleine Ausflüge nach Cuxhaven-Döse und Cuxhaven-Duhnen mit einem Abstecher ins Maritim-Museum standen auf dem Programm. Am Sonntag überraschten wir beim Frühstück unseren lieben Günther mit einem fröhlichen Geburtstagsständchen, der nämlich an diesem Tag 65 Jahre alt wurde. Und schon hieß es wieder: Koffer packen. Auf der Heimreise machten wir noch einen kleinen Zwischenstopp im „Natureum“ in Balje. Die Ausstellung über die Eiszeit war sehr interessant.

Vor den Sommerferien fand unser traditionelles Grillfest dieses Mal bei unserem Günther in seinem herrlichen Garten statt. Um seinen 65. Geburtstag angemessen mit uns feiern zu können, hatte Günther extra das schönste Sommerwetter bestellt. Da durfte natürlich „DJ Mario und sein Team“ (Günthers ganze Familie) nicht fehlen, das uns kräftig einheizte. Unser „Grillmeister“ Uwe hatte jede Menge zu tun und als Günther dann noch alte Fotoalben von unserer Rolli-Gruppe rausholte, verging der Abend wie im Fluge.



Auch „boßeln“ stand auf unserem Terminplan. Also nichts wie auf nach Wisch ins Alte Land. Nach einem lustigen „harten Wettkampf“ um den ersten Platz kehrten wir im „Fährhaus Kirschenland“ ein, um uns mit leckeren Kirsch- und Blaubeerpfannkuchen zu stärken. Als Überraschung gab es zum Nachtisch Eis mit Erdbeeren – hmmm... so macht „boßeln“ Spaß!



Obwohl das Integrationssportfest wegen des schlechten Wetters fast ins Wasser gefallen wäre, tat es der guten Laune keinen Abbruch. Mithilfe vieler freiwilliger Helfer konnten die Wettkämpfe sowie das Rahmenprogramm trotzdem durchgeführt werden, was allen Teilnehmern viel Freude bereitete.



Mit den Bundesliga-Profis des Rollstuhlbasketballvereins Hannover United e. V., dem VfL Stade Basketball und der Dow fand im September ein Rollstuhl-Basketball-Turnier für Jedermann statt. Jane und Mario beschlossen: „Da machen wir mit!“ Zum Aufwärmen ging es erst einmal mit Jessica Burmeister und Zumba für alle los. Dann wurde es „ernst“ und das Turnier begann. Die Rollis sausten quietschend über den

Hallenboden. Schon nach kurzer Zeit war der erste Ball im Korb, was mit großem Applaus gefeiert wurde. So ging es weiter und weiter, mitten drin Jane und Mario. Mal führte ein Team, mal führte das andere. Rollis krachten zusammen, Spieler stürzten, waren aber gleich wieder auf den Rädern und der Ball flog durch die Luft, immer mit dem Ziel, den Korb zu treffen. In der Pause trat die Show-Turngruppe „Sweet Sixteen“ mit einer atemberaubenden Performance aus Tanz, Sprüngen und Gymnastik auf. Mit einer großen Siegerehrung ging das rasante Rollstuhl-Basketball-Event zu Ende.



Luise Meyer, die Ehefrau des Färbers Ruprecht-Daniel Meyer, der 1736 in Stade in der Bäckerstraße eine Färberei eröffnete, entführte uns bei einer Stadtführung durch die historische Altstadt ins Mittelalter und zeigte uns, wo früher in Stade „schmutzige Wäsche gewaschen wurde“. Wir erlebten mit ihr unser „blaues Wunder“ und hatten sehr viel

Spaß.

Im Dezember freuen wir uns ganz besonders auf ein Gospel-Konzert mit der „Old Country Gospel Company“. Aber auch die lustigen Aufführungen der „Hüller Theaterspeeler“ und der „Inseloners“ dürfen nicht fehlen.

Unser Sportjahr endet dann mit unserer bereits lange vorher liebevoll geplanten Weihnachtsfeier und wir bedanken uns ganz herzlich bei allen freiwilligen Helfern, Organisatoren, Spendern und Sponsoren für ihre tatkräftige Unterstützung und ihr großes Engagement, denn ohne sie hätten wir alle diese Aktivitäten nicht durchführen können.

Ferienfreizeit der Integrationssportgruppe I in Zarfzow bei Wismar

Für die Integrationssportgruppe des TuSV Bützfleth fand in diesem Jahr wieder eine Ferienfreizeit statt. Es ging für vier Tage nach Zarfzow in die Nähe von Wismar. Die Gruppe verreiste mit 28 Sportlern und Betreuern und fuhr mit den Bussen des Sportvereins und zwei privaten PKW in Richtung Ostsee.

In einem ehemaligen Gutshof hatten wir reichlich Platz und wurden bestens versorgt. Alle fühlten sich auf Anhieb sehr wohl und machten es sich auf der großen Terrasse bei einem Kaffee gemütlich, während andere ihre Apartments bezogen oder sich auf dem Außengelände sportlich betätigten.

Die Teilnehmer erwartete ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Es wurde der Rostocker Zoo besucht und neben dem Darwineum gab es jede Menge spannende und außergewöhnliche Tiere zu begucken. Außerdem wurde ein Tagesausflug in das Ostseebad Rerik veranstaltet. Bei bestem Sommerwetter konnten wir einige Stunden am Strand verbringen, die Nase in die Sonne halten oder uns in der Ostsee die Füße abkühlen. Ein kleiner Einkaufstrip für das ein oder andere Souvenir war selbstverständlich auch noch drin. Ein abendlicher Spaziergang nach dem Essen wurde fast zur Routine und ermöglichte einem die Landschaft in Zarfzow zu beschauen.

Es hat allen teilnehmenden Personen sehr gut gefallen und man wünscht sich eine Fortsetzung.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle Ulla Bunge und ihrer Familie, die diese Reise vorrangig geplant, organisiert und natürlich auch durchgeführt hat. Die Auswahl des Ferienortes, die Gestaltung des Freizeitprogramms und das ganze Drumherum war sehr professionell und führte zu einer entspannten, sehr gelungenen Reise.

.....to be continued

Für die Teilnehmer der Ferienfreizeit
Kristin Cordes

Ferienfreizeit der Integrations-sportgruppe II auf dem Ferienbauernhof Lüdersbüttel

Am 13. Juli machten wir uns mit einer Gruppe von 18 Personen in Richtung Lüdersbüttel auf den Weg. Mit drei Bussen und viel Gepäck starteten wir an der Sporthalle.

Die Integrations-sportgruppe mit Betreuern, Müttern, Omas und Geschwistern war gespannt, was sie auf dem Ferienhof erwartet. Zuerst Richtung Wischhafen, dann mit der Fähre über die Elbe und dann waren wir auch schon fast da. Auf dem Hof hat uns Melanie erwartet. Sie ist Reitlehrerin und hat uns erst einmal alle Regeln erklärt und uns den Hof mit all seinen Tieren gezeigt. Pferde, Schweine, Hühner, Kaninchen, Katzen, Kühe und Hunde gab es da zu finden. Besonders erfreute und der kleine Babyhund, der gerade erst ein paar Wochen alt war. Am Ankunftstag haben wir zuerst unsere Zimmer bezogen und dann begann auch schon der erste Reitunterricht. Nicht alle trauten sich auf die Pferde, dennoch waren viele begeistert von diesen Tieren. Die erste Stunde fand in der Halle statt und wir wurden erst einmal eingeführt.

Wir sollten uns an die Tiere gewöhnen und langsam alles ausprobieren. Das hat großen Spaß gemacht. Danach haben wir den Tag mit viel Spiel und Spaß ausklingen lassen.

Am Dienstag ging es gleich nach dem Frühstück auf die Pferde. Das Besondere war, dass wir einen Austritt gemacht haben. Alle waren mit und zum ersten Mal durfte im freien getrappt werden. Natürlich wurden alle Pferde geführt, damit alles sicher war. Am Nachmittag sind wir mit der ganzen Gruppe zum Multimar Wattenforum gefahren. Hier hat uns eine Unterwasserwelt erwartet. Ein großes Aquarium und viele Informationen über das Meerleben und einen riesigen Spielplatz konnten wir dort finden. Ulla hat uns alle noch mit Eis versorgt und dann ging es auch wieder nach Hause.

Am Mittwoch ging es für einige wieder direkt nach dem Frühstück auf die Pferde. Diesmal wurden wir aufgeteilt, somit konnte eine Gruppe auch alleine unter Aufsicht von Melanie ausreiten und die andere Gruppe wurde mit Hilfestellungen betreut. Bei den Älteren durfte sogar alleine galoppiert werden, das hat besonders Spaß gemacht (war aber auch eine aufregende Angelegenheit).

Die Pferde waren aber so gut trainiert und erzogen, dass man keine Angst haben brauchte.

Am Mittag gab es Pfannkuchen und dann brachen wir wieder getrennt auf.

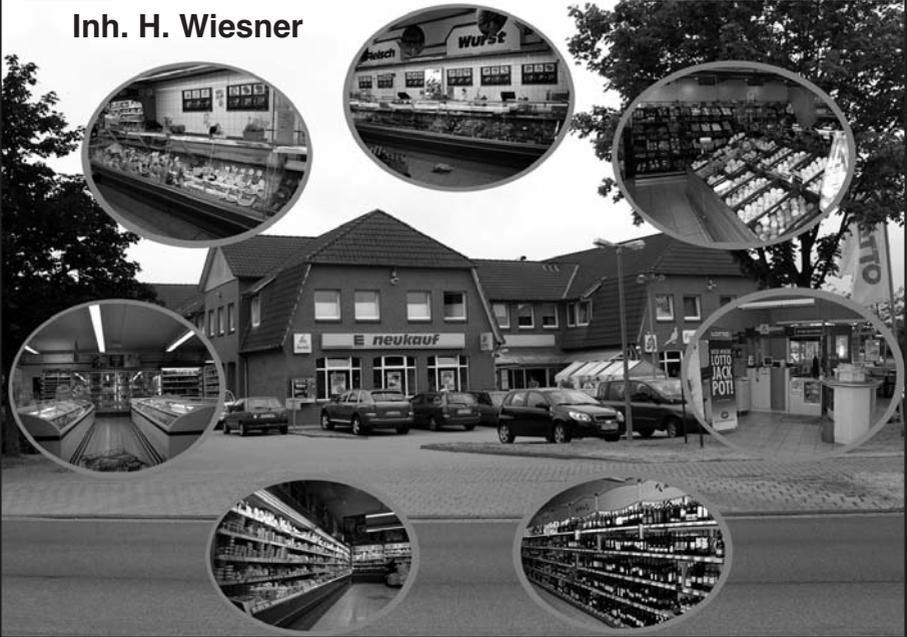
Eine Gruppe fuhr in das Erlebnisbad, welches ganz in der Nähe war. Dort gab es eine große Wasserrutsche, einen Springturm und viele tolle Sachen.

Die andere Gruppe fuhr in die Stadt um da ein bisschen zu bummeln. Abends wurden nochmal die Babykatzen auf dem Heuboden besucht. Anschließend begannen wir mit dem Packen für unsere Abreise. Am nächsten Morgen brachen wir dann mit dem ganzen Gepäck auf und konnten gar nicht glauben, dass die Freizeit nun schon zu Ende war. Insgesamt haben sich alle gut benommen, es gab keine großen Probleme und ein interessanter Ausflug mit einer tollen Gruppe ging zu Ende. Trotz der verschiedenen Altersklassen, Charaktere und Behinderungen haben alle zusammen gehalten und sich gegenseitig unterstützt.

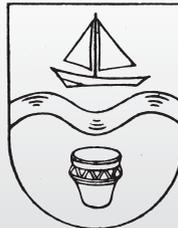
Bericht: Nele Haak

E **Wiesner**
EDEKA

Inh. H. Wiesner



Obstmarschenweg 297 · 21683 Stade-Bützfleth · Tel.: 0 41 46 - 51 10 · Fax: - 16 70



*Berücksichtigen Sie bitte
beim Einkauf unsere Inserenten!*



Rollstuhlbasketballevent



Nach mehr als einem halben Jahr Planung war es endlich soweit:

Das Rollstuhlbasketballevent in Kooperation von Dow, dem VfL Stade Basketball und dem TuSV Bützfleth Integrationssport fand am Samstag den 23. September im Sportzentrum Bützfleth statt. Zusammen mit professionellen Spielern von Hannover United wurde freiwilligen Teilnehmern das Basketballspielen in einem Rollstuhl näher gebracht, eine Erfahrung, die mehr als lohnenswert war.

Zitat von Alexander Bodo, DEN – Core Team Sponsor: „Dieses Event ist ein herausragendes Beispiel dafür, wie man Diversität und Inklusion wirklich lebt. An diesem Tag stand nur der Spaß und das Miteinander im Mittelpunkt und die Begeisterung und Hingabe vor, während und nach dem Event ist der beste Beweis dafür.“

Das Event startete um 14 Uhr mit einer gemeinsamen Aufwärmübung mit Fitnesstrainerin Jessi Burmeister. Danach wurden schnell die Regeln von den United-Trainern Stefan Tilgner und Michael Möllenbeck erklärt und die ersten Ausspielungen in den einzelnen Teams starteten.

Auch wenn alle sich anfänglich etwas vorsichtiger in den Rollstühlen bewegten, war sehr schnell die Begeisterung geweckt. Im Laufe der Zeit wurden alle mutiger und sicherer, folglich die Teams immer besser und das Spiel flüssiger sowie schneller.

Besonders beeindruckend war die Agilität und Geschwindigkeit der professionellen Spieler, sie kämpften verbissen und mit viel Siegeswillen um jeden Punkt, bezogen aber die Nicht-Profis ins Spiel mit ein, gaben wertvolle Tipps und lachten viel mit uns. Der Spaß und die Inklusion standen dabei immer im Vordergrund und wurden perfekt gelebt.

In den Pausen konnte sich jeder mit selbstgebackenen Kuchen, Kaffee, Bratwurst und Getränken versorgen. Ein Helferteam sorgte für eine freundliche und zügige Bedienung aller Besucher, Gäste und Spieler. Außerdem präsentierte die Showturngruppe Sweet Sixteen vom TuSV Bützfleth einen großartigen Auftritt.

Nach gut vier Stunden wurden dann die teilnehmenden Teams geehrt, alle waren sich einig, dass dies eine tolle Veranstaltung war, die dringend im nächsten Jahr wiederholt werden sollte. Bis dahin wird eine Delegation der Teilnehmer das Team der Hannover United bei ihrem nächsten Spiel in Hamburg tatkräftig unterstützen. Die Planungen und Anmeldungen für diese Tour laufen bereits auf Hochtouren.

Bericht: Ulla Bunge

Jahresrückblick der Reha-Sportgruppen des TuSV Bützfleth

Zu den gesellschaftlichen Aktivitäten

Wie jedes Jahr hatten wir verspätete Weihnachtsfeiern.

Einmal war es das Grünkohlessen im Deutschen Haus in Bützfleth, und dann der Brunch im Gasthaus Hartleff im Bützflether-Moor.

Und wie jedes Jahr waren Alle zufrieden und satt!

Im August haben sich die Sportler zu einer Fahrt mit dem Moorkieker im Aschhornermoor getroffen.

Die Fahrt fand unter fachkundlicher Anleitung des Diplom Biologen Georg Ramm statt. Er konnte durch sein Fachwissen und Humor die Teilnehmer begeistern und so wurde die Fahrt mit der Lorenbahn trotz nasser Abschnitte (der Wettergott hat es mit uns nicht gut gemeint) zu einem Erfolg.



Unsere Sportlichen Aktivitäten

Im Jahr 2017 haben die Reha-Sportler wieder an verschiedenen Laufveranstaltungen teilgenommen. Dieses Jahr in unterschiedlicher Besetzung. Wir waren am:

1. Mai in Bützfleth,
beim Stadtparkassen Marathon in Cuxhaven,
beim Altländer Blütenlauf in Hollern-Twielenfleth,
beim City-Lauf in Glückstadt,
Rund um Beerster See in Bederkesa,
beim Küstenmarathon in Otterndorf,
beim Insellauf Krautsand und
beim Butterkuchenlauf in Jork
Teilnehmer!

Beim Altländer Butterkuchenlauf mit dabei:



Das Deutsche Sportabzeichen

Und wie in den Jahren davor haben auch in diesem Jahr 6 Reha-Sportler das Deutsche Sportabzeichen absolviert.

Es waren: Walter Höft, Uwe Hertz, Karl-Heinz Jakobeit, Manfred Martens, Werner Drewes und Beate Drewes

Herzsport!

Da sich die Teilnehmerzahl weiter erhöht hat, gibt es eine neue Gruppeneinteilung!

von 8:00Uhr bis 9:00Uhr Trainingsgruppe (über 150Watt Belastung)

von 9:00Uhr bis 10:00Uhr Übungsgruppe (unter 150Watt Belastung)

von 10:00Uhr bis 11:00Uhr Herzsport ohne Verordnung

von 11:00Uhr bis 12:00Uhr Schlaganfallpatienten

Noch eine liebe Gewohnheit!

Vor den Ferien frühstückten die Gruppe 2 und 3 vom Donnerstag recht reichhaltig.





Am 19.Oktober feierte Hans-Walter Brümmel seinen
30.Jahrestag beim Reha-Sport
unter der Leitung von Beate Drewes
Und wer so lange mit mir Sport betreibt bekommt auch ein Geschenk!



Bericht: Beate Drewes

Judo Abteilung 2017

Liebe Grün-Weiß Leser,

hier ein Jahresrückblick unserer Abteilung im TuSV Bützfleth.

Judo – Eine Sportart die sehr viel Disziplin erfordert.
Der Judoka steht allein auf der Matte, kann sich nur auf seine Fähigkeiten verlassen.
Das Erlernen der Techniken erfordert eine hohe Konzentration, Fitness und Beweglichkeit.

Wir, Peter Wasiucionek und ich, versuchen jedes Kind bei seinen Fähigkeiten abzuholen, in die Gruppe zu integrieren und zu fördern.

Positiv zu vermelden ist die Kyu Prüfung am 20.04.17 an der folgende Judoka teilgenommen haben:

Baran Ausar 8. Kyu
Ismail Cumba 8. Kyu
Lion Lopes 7.Kyu
Christin Kemler 6.Kyu
Noemi Wasiucionek 4.Kyu.

Durchgeführt wurde die Prüfung von Andreas Ehlen aus Gräpel.

Leider ist es mir in diesem Jahr nicht gelungen die Kinder zur Teilnahme an Judowochenenden in Himmelpforten oder an der regelmäßigen Teilnahme am Stützpunktraining in Stade zu motivieren.
Ich hoffe das es im folgenden Jahr wieder klappt.

Die zweite positive Meldung ist die Unterstützung von Noemi Wasiucionek und Mika Alan beim Training am Freitag.

Vielen Dank an Peter Wasiucionek für die geleistete Arbeit.

Ich wünsche allen Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes 2018.

Ina Phillips

Trainingszeiten: Montag Schulsporthalle ab 18.00 Uhr
Freitag Sporthalle (Anbau) Am Schwimmbad ab 16.00 Uhr

Kranken-
gymnastik
Manuelle Therapie



Dorntherapie
Massage
Hausbesuche

PHYSIOTHERAPIE
Karsten Meyhöfer

*Obstmarschenweg 290
21683 Stade*

Telefon: 0 41 46 / 92 87 70 · www.physiotherapie-stade.de

Elektro-Fachbetrieb

Elektroinstallation
Kundendienst
Hausgeräte



Gravieren · Lasern

Durch eine **persönliche Gravur**
wird jeder Gegenstand
zu einem **einmaligen Präsent**
und einer unvergesslichen
Erinnerung

*...egal ob auf Glas, Holz,
Metall oder Kunststoff.*

Werner Schneider KG

21683 Stade-Bützfleth

Flethweg 51

Telefon 0 41 46 / 3 03

Fax 0 41 46 / 3 41

werner-schneider-kg@t-online.de

Jugendfußballabteilung weiterhin erfolgreich

Unsere Jugendfußballabteilung konnte in der abgelaufenen Saison erneut auf einen gut organisierten Trainings- und Spielbetrieb mit weiteren Erfolgen zurückblicken, nachdem in der Saison zuvor bereits unsere damalige B-U17 das Double aus Kreismeisterschaft und Kreispokalsieg gelang.

So holte mit unserer B-U17 der letzten Saison (jetzt A-U18) zum zweiten Mal innerhalb von zwölf Monaten eine Jugendfußballmannschaft den Kreismeistertitel (verdient) nach Bützfleth. Dasselbe von Lizenztrainer Yannick Kollega gecoachte Team verpasste darauf das Double nur knapp, da nach souveränem Einzug in das Kreispokalendspiel dieses bis kurz vor Schluss noch offen gehalten werden konnte und dann doch leider verloren gegeben werden musste. Erfreulich sind für diese Mannschaft neben den letzten Entwicklungen auch deren sehr gute Perspektiven.

Parallel dazu erspielte sich unsere damalige A-U18 (jetzt A-U19) gegen eine starke Konkurrenz als Dritter einer einfachen Punktrunde mit ihrem Trainer Detlef Wichern den Aufstieg in die Landesliga und schrieb damit Vereinsgeschichte. Dieser ebenfalls verdiente Erfolg gelang bis dahin noch keiner Jugendfußballmannschaft unseres Vereins.

In eigener Sache sei schließlich noch angemerkt, dass hiermit mein letzter Beitrag zu einer GW-Info vorliegt, da meine Biografie als Sportfunktionär beim TuSV Bützfleth zur nächsten Jahreshauptversammlung im März 2018 auf eigenen Wunsch endet.

Ich werde dann auf insgesamt 15 ununterbrochene Jahre ehrenamtlicher Tätigkeit in unserer Jugendfußballabteilung zurückblicken können, von denen ich die ersten acht als Jugendfußballtrainer und den Rest als Jugendfußballobmann verbringen durfte. In jener Zeit, welche ich gerne hier verbracht habe, erfuhr ich viel Spaß, Zustimmung, Unterstützung und auch ein wenig Erfolg, wofür ich mich an dieser Stelle bedanken möchte.

Es wäre schön, wenn es abschließend gelänge, meine Abteilung in guten Händen zu wissen. So würde ich mich über jede Unterstützung bei der Suche nach einem geeigneten und engagierten Nachfolger freuen. Eine entsprechende Übergabe und Einarbeitung wird hiermit zugesagt.

Nun wünsche ich meinem Trainer- und Betreuersteam sowie dem TuSV insgesamt viel Glück und Erfolg auf allen seinen Wegen und uns immer ein Tor mehr als dem Gegner!

Dr. Matthias Brunkhorst
(Jugendfußballobmann)

Die B-Jugend U17

Besser hätte die Saison 16/17 für die U17 nicht starten können: Wir gewannen zunächst vier, später noch einmal zwei Spieler hinzu.

Ben Braun, ein begnadeter Spielmacher aus der älteren U18, stieß dazu. Wenn ausgeschlafen, bereitet Ballmagnet Ben unsere Tore durch punktgenaue Pässe vor. Kämpfer Piero Müller, der zum Glück von Abenteuern im Kehdinger Raum zurückkehrte, bereicherte die Mannschaft ebenso. Außerdem konnten wir mit Torwart Nabil Haskan und Sabhan Al-Kadar zwei irakische Neu-Bützflether für unsere Mannschaft gewinnen. Später, im Laufe der Saison kehrten Maximilian Wildt und Calvin Carr ebenfalls zurück zur angestammten Mannschaft. Der Kader wuchs somit auf eine achtbare Größe von 19 Spielern an, was für eine handgemachte Dorfverein-Truppe ganz außergewöhnlich ist.

Übers Jahr hinweg bewies die Truppe immer wieder ihre Torgefährlichkeit wie gleichermaßen und bedauerlicherweise ihre Anfälligkeit für leichte Gegentore. Das muss wohl der jugendliche Leichtsinns sein. Vielleicht liegt es auch ein bisschen am Trainer!? Mancher Ballverlust beim missglückten Flachpass Spielaufbau geht aber auch schlicht aus dieser Spielweise hervor. Das lässt sich nun mal nicht ganz abstellen.

Bezeichnend war ein verspielter 5:0 Vorsprung auf dem Estebriigger Sportplatz, den eine zusehends verunsicherte TuSV Mannschaft dann schließlich zum 5:6 Endstand verdadelte. Aber, wir spielen halt auch für die Fans.

Alles für die Fans.

Nichtsdestotrotz konnten wir in der Hinrunde zwischen oft älteren Mannschaften einen annehmbaren 4. Platz herausspielen. In der Rückrunde reichte es gar zum Kreismeister-Titel der B-Jugend Kreisliga, den wir mit einem textsicheren Humba-Humba auf dem Bützflether Sportplatz zelebrierten.

Den Titel des Kreispokalsiegers verpassten wir denkbar knapp im Finale in Hedendorf - nach fast geglückter Aufholjagd.

Auch wenn man als Trainer den Jungs natürlich nahesteht, wird man doch oft daran erinnert, dass sie sich schnell weiterentwickeln: Öfter halfen manche von uns bei der älteren Bezirksliga A-Jugend von Trainer Dettlef Wichern aus und machten ihre Sache dort gut bis sehr gut.

Der Hallenserie zwischendrin entsprangen eine Staffelleisterschaft und ein paar Turnier-Erfolge. Dort sind wir aber auch traditionell ganz gut, nicht nur dank der beiden guten Sporthallen, die der Verein uns im Winter zum Üben bietet.

Unterm Strich sind wir Trainer und Betreuer mit der Entwicklung der Truppe in der vergangenen Saison zufrieden und hoffen, dass wir die Jungs noch zwei weitere Jahre zu fertigen Herren-Spielern ausbilden können. Der Spaß bleibt bei so vielen Toren und Gegentoren eh nicht auf der Strecke!

Großen Dank möchte ich unserer Betreuerin Tanja Henn und unserem Betreuer Mike Henn aussprechen. Ihr seid für mich Mannschafts-Mama & Papa und immer für uns da.

Kreismeister B-Jugend U17, Mai 2017



stehend: Staffelleiter Peter Wessolowski, Sabhan Al Kadar, Sven Siebert, Calvin Carr, Piero Müller, Ömer Köp, Mirhan Bor, Ben Braun, Viktor Nolde, Nabil Haskan, Trainer Yannick Kollega, Ozancan Sen, Daniel Henn, Co-Trainer Can Dilli
vorne: Ilkan Akcaglayan, Cengizhan Yilmak, Maximilian Wildt, Hasan Yaman, Furkan Yildiz, Damian Prybyl
es fehlte an diesem Tage: Cemil-Can Aras

Bericht von Yannick Kollega, Trainer

Äpfel, Birnen und Apfelsaft

direkt vom Erzeuger – zu günstigen Preisen!
Integrierter, kontrollierter Anbau!



Obsthof Köser

Obstmarschenweg 466
Kreuel/Abbenfleth
Tel. (0 41 46) 54 65

*Außerdem finden Sie uns
auf dem Stader Wochenmarkt
immer mittwochs u. samstags*

Verkauf ab Hof:

Immer dienstags und freitags von 8–12 Uhr und von 14–17 Uhr

Wir von der U 10 des TuSV Bützfleth!!!!

Die Mannschaft samt Verantwortliche bedanken uns bei den Milchviehbetrieben Christian Helmke mit Ehefrau Ina (links) und Christian Haak, Ehefrau Sabrina (rechts) mit Leni, die uns mit einem neuen Trikotsatz ausgestattet haben.

Einen besonderen Dank gilt hier auch dem Jugendförderverein Bützfleth vertreten durch den Kassenwart Walter Ekruth (hinten dritter von links)



Unser Team: Colin Denker, Felix Schilling, Malik Arslan, Bedirhan Abi, Ben Haak, Mathis Helmke. Sitzend: Jannik von Holt, Jason Hardekopf, Kerim Cil, Miko Funck, Uzochi Albert

Trainer Herbert Kollega und Betreuer Marcus Schilling.

Wir freuen uns auf die Winterrunde und auf unser eigenes Hallenfußballturnier.

Spieler vom Jahrgang 2008 und 2009 sind bei uns herzlich willkommen.

Bei Fragen: Marcus Schilling
MarcusSchilling@Kabelmail.de



Herren Fußball

In der Saison 2017/18 haben wir 3 Herrenmannschaften am Start.

Die 1. Herren haben sich in der Kreisliga etabliert und halten gut mit.

Im Kreispokal stehen wir im Halbfinale, wo wir im März auf A/O II treffen.

Am 27.01.2018 finden in Bützfleth die Hallenkreismeisterschaften statt. Wir sind das zweite Jahr in Folge Titelverteidiger.

Das eigene Turnier findet am 14.01.18 ab 12:00 Uhr statt.

Unser Saisonziel ist die jungen Spieler in die Mannschaft zu integrieren. Die I. Herren hat am Mittwoch und Freitag jeweils um 19:00 Uhr Training. Die Mannschaft wird von Yannick Kollega trainiert und von Arne Hegner betreut.

Die II. Herren spielen in der dritten Kreisklasse und sind Tabellenführer. Wir wollen diese Saison in die zweite Kreisklasse aufsteigen. Trainer und Betreuer ist Osman Ersoy.

Die Mannschaft wurde von RK Automobile Bützfleth mit neuen Trikots ausgerüstet. Trainer und Betreuer ist Osman Ersoy. Dafür bedanken wir uns ganz herzlich.

Die III. Herren spielen in der vierten Kreisklasse und sind zurzeit ungeschlagen! Die junge Mannschaft hat in der Hinrunde den zweiten Platz belegt und dadurch für die Rückrunde die Klasse gehalten.

Ein Aufstieg in die dritte Kreisklasse ist möglich aber nicht Zwang.

Die Mannschaft wird von Detlef Wichern trainiert, Betreuer sind Udo Oellrich und Malte Rohmann.

Bedanken wollen wir uns bei Regina und Holger Raap, die uns bei unseren Heimspielen mit Essen und Trinken versorgen. DANKE Regina, dass du dafür sorgst, dass wir stets sauber und gut gekleidet auftreten können.

Ein großer DANK geht an unsere jungen Schiedsrichter Sven Siebert und Fabien Koppelman. Wir freuen uns, dass auch Tom Phillips ab nächste Saison für uns pfeift.

Herbert Kollega sorgt immer wieder dafür, dass die Bützflether Sportanlage einen der besten Rasenplätze im Landkreis Stade hat. Unser Hauptplatz wird unter Insidern als Teppich bezeichnet. Nicht zu vergessen Rolf Köser, der uns immer wieder unterstützt.

Zu guter Letzt ein riesen DANK an Markus Schilling, unseren Passwart, der hervorragende Arbeit leistet.

Wir von der Fußballabteilung wünschen allen Lesern/innen eine ruhige Weihnachtszeit und Gesundheit für das Jahr 2018.

www.queren-sohn.de

Queren & Sohn

BESTATTUNGEN

Inh. H. Stelzer

Familientradition seit 1890

Alle Zeit, die nicht mit dem
Herzen wahrgenommen wird,
ist verloren.

Michael Ende



Besuchen Sie uns im Internet: **www.queren-sohn.de!**

Kehdinger-Mühren 8-12 · 21682 Stade

Goebenstraße 1 (Ecke Thuner Straße) · 21680 Stade

 **04141/2349**

***DAS ELBCLEARING-TEAM
WÜNSCHT ALLEN BÜTZFLEETHERINNEN UND BÜTZFLEETHERN
EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR.***



ELB<<CLEARING

Tel.: 0 41 46 / 90 99-0, Fax 0 41 46 / 90 99-15
eMail: stade@elbclearing.de

Wir von den Altsenioren 1 des TuSV Bützfleth

Die Truppe, um Betreuer Bernd Bischoff, spielt die zweite Saison in der 1. Kreisklasse. Die Saison 2016 / 2017 konnte mit einem gesicherten Mittelfeldplatz abgeschlossen werden. Im Kreispokal erreichten wir das Halbfinale gegen Immenbeck und mussten uns auswärts geschlagen geben. Das Erreichen war ein riesiger Erfolg für unsere Mannschaft, konnten wir doch in den Runden zuvor zwei Kreisligisten besiegen. In der Saison 2017 / 2018 steht das nächste Pokalspiel am 10.11.17 in Burweg auf dem Programm. Auch in der Partie geht es um den Einzug ins Halbfinale. In der neuen Meisterschaftssaison spielen wir eine gute Rolle. Es gibt seit dieser Serie, aufgrund einer Spielklassenreform, statt vier nur noch drei Seniorenklassen. Dies hat zur Folge, dass die Gruppen mit ein bis zwei Mannschaften mehr antreten.

Unsere Spiele finden alle 14 Tage am Freitag statt. Dann haben wir einen Doppelspieltag mit unserer zweiten Ü40. Anpfiff ist immer um 19.00 bzw. 20.15 Uhr.

Selahattin Gürel (AUTOING, Unfallgutachten) hat unsere Mannschaft, in der auch er mitspielt, mit einem neuen Trikotsatz ausgestattet. Wir spielen jetzt komplett in grün mit weisser Aufschrift, so wie unsere Vereinsfarben. Dafür möchte ich mich bei Sela im Namen unserer Mannschaft nochmals herzlich bedanken.

Auch gilt mein Dank unsererm Schiri Reiner Wresch und Renate Thon, die immer dafür sorgt, dass wir gut gekleidet uns sauber die Spiele austragen können.

In der folgenden Hallensaison werden wir bei den Kreismeisterschaften mit einer Mannschaft antreten, mal schauen wie wir uns gegen die anderen Mannschaften behaupten können. Diese spielen meistens in der Kreisliga und sind viele Jahre jünger als wir.

Zu unserer Truppe gehören: Ossi, Nessi und Halil Ersoy, Tekin Sen, Miroslaw Kolodziejek, Thorsten Meger, Klaas und Jan Pfefferle, Selahattin Gürel, Dieter Seeliger, Mike Henn, Marcus Schilling, Dirk Schwarz sowie Bernd Bischoff. Aus der Ü40 2 helfen uns immer wieder Spieler aus, danke dafür.



Training ist jeden Mittwoch um 19.00 Uhr auf dem Sportplatz sowie ab dem 01.12.17 ab 20.30 in der Halle.

Die Mannschaft wünscht allen Lesern eine ruhige und entspannte Weihnachtszeit und Gesundheit für das Jahr 2018.

Bernd Bischoff



Wir nehmen Ihnen den Druck!

Hansestraße 24 · 21682 Stade · Tel. 0 41 41-95 49 00 · Fax 0 41 41-4 51 50

E-Mail: info@stelzer-druck.de · www.hansa-druckerei-stade.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8:00-16:30 Uhr, Freitag 8.00-12:00 Uhr

Altsenioren Ü 40 II

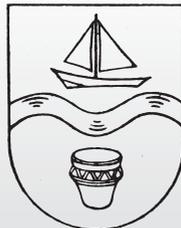
Bei der zweiten Mannschaft der Ü 40 hat sich im Grunde nichts geändert. Seit Jahren spielen wir mit den gleichen Spielern, wie in den vorherigen Jahren. Die Spielsaison 2015/16 beendeten wir mit einem guten Mittelfeldplatz. In der Saison 2016/17 sind wir in der 2.Kreisklasse der Altsenioren gemeldet. Nach einem guten Start hatten wir in der Vorrunde einen kleinen Durchhänger und verloren unsere Spiele. Bis zum Ende der Vorrunde belegen wir immerhin noch einen Mittelfeldplatz. In der Rückrunde werden wir mit Sicherheit noch einige unserer Spiele erfolgreich beenden und das Ziel nicht abzustiegen erreichen.

Zur Mannschaft gehören folgende Spieler:

Stefan Söhl, Hartald Amling, Helmut Wendt, Hannes Menck, Hartmut Rohne, Heinrich Rohne, Thomas Dinklage, Mario de Caesteker, Markus Prybyl, Christoph Nycz, Bernd Hardekopf, Walter Ekruth

Ein großer Dank geht an unseren Schiedsrichter Reiner Wresch, sowie Renate Thon und Else Hardekopf, die für die Pflege der Trikots zuständig sind.

Helmut Wendt



***Berücksichtigen Sie bitte
beim Einkauf unsere Inserenten!***

www.spreckelsen.de

**FahrSpaß
garantiert.**



Nutzfahrzeuge

**Autohaus
Spreckelsen**
Mit uns können Sie rechnen.

Autohaus Spreckelsen GmbH & Co. KG | Obstmarschenweg 276 | Bützfleth | (0 41 46 - 90 99 800)



Bericht der Tennisabteilung

Liebe Tennisfreunde,

am 18.03. und 25.03. wurden die Tennisplätze spielbereit gemacht. Es waren an beiden Samstagen zusammen 45 Mitglieder zum Arbeitseinsatz erschienen. Da wir nur noch eine Damenmannschaft/50 haben, mussten die im April das Clubhaus auf Vordermann bringen, so dass wir die Tennissaison Ende April für den allgemeinen Spielbetrieb freigegeben konnten.

Der Vorstand möchte sich an dieser Stelle bei allen Helferinnen und Helfern für diesen engagierten Arbeitseinsatz recht herzlich bedanken.

Aus dem Spielbetrieb 2017.

Damen 50: (Landesliga)



V.l.n.r.: Imke Pannemann, Helga Mußwessels, Brigitte Pietzsch, Brigitte Ibing und Claudia Reusser.

Eine herausragende Saison spielten unsere Damen 50. Nachdem im vergangenen Jahr das Spiel in der Verbandsliga mit 6:0 beendet und der Aufstieg in die Landesliga besiegelt wurde, gelang den Damen mit zwei 6:0 Siegen ein hervorragender Saisonstart. Nach zwei weiteren Siegen und einem Unentschieden steigt die Mannschaft nach 3 Meisterschaften in Folge souverän mit 9:1 Punkten in die Oberliga auf.

Herren 40: (Verbandsliga)

Die Herren 40 hatten in der Verbandsliga in diesem Jahr eine schlechte Auslosung! Im ersten Spiel mussten sie sich gegen eine gut aufgestellte Mannschaft aus Cuxhaven 1-5 geschlagen geben. In den darauf folgenden Spielen lief es etwas besser. Gegen Bierden ein 2-4, gegen Nordheide ein 3-3, gegen Holdenstedt ein Sieg mit 5-1 für Bützfleth. In den letzten beiden Spielen trennte man sich 3-3, weil zwei Spieler wegen Krankheit ausfielen.

Herren 60: (Verbandsklasse)

Die Herren 60 sind in dieser Saison erstmals in der Verbandsklasse angetreten und mussten die Punktspiele mit fünf Spielern absolvieren. Bereits im ersten Punktspiel verletzte sich ein Spieler, so dass die nächsten Spiele mit vier Spielern ausgetragen werden mussten. Die leistungsstarken Gegner kamen aus Walsrode, Bremerhaven, Sittensen und Blender (bei Verden). Am Ende belegte unsere Mannschaft einen hervorragenden zweiten Platz und musste sich nur dem späteren Tabellenersten Walsrode knapp geschlagen geben. Für die Mannschaft spielten Peter Pietzsch, Jochen Barein, Dr.Franz Mußwessels, Klaus Herzberg und Heinz Dolezych.



V.l.n.r.: Dr. Franz Mußwessels, Peter Pietzsch, Klaus Herzberg, Uwe Ibing, Heinz Dolezych und Jochen Barein

Herren 65: (Doppelrunde)

NTV-Doppel-Runde H65-2017

Erstmalig haben wir mit einer Herren 65 an der Sommer-Doppel-Runde des NTV teilgenommen. Gespielt wurden pro Match 4 Doppel und das in einer Zeit von Anfang Juni bis August. Die Spiele wurden in der Woche zu einer frei vereinbarten Zeit durchgeführt.

Wir waren erfolgreich gegen TV Gut Heil Spaden, TC Fredenbeck, Todtglüinger TC und den TC Lühe. Das letzte Spiel gegen VfL Kutenholz ging leider verloren. Gesamt wurde mit 12:3 Punkten ein 2. Platz erreicht.

An diesem schönen Erfolg waren J.Barein, H.Dolezych, K.Herzberg, Dr. Franz Mußwessels, P.Pietzsch, H-H.Prott und Dr. K-H. Winkler beteiligt. Die Spiele haben viel Freude gemacht. Es gab gutes Tennis und danach auch einen gemütlichen Teil bei leckerem Essen und einem guten Getränk.

In 2018 sind wir wieder dabei.



11.Offenes Bützflether INTERSPORT Mohr Doppelturnier vom 16.bis 18. Juni.



Es ist für die Tennisabteilung des TuSV Bützfleth der Termin des Jahres, auf den sich nicht nur die Spielerinnen und Spieler unserer Sparte sondern auch viele Spieler aus dem Landkreis Stade freuen.

Das „11. Offene Bützflether Intersport-Mohr Doppelturnier“ wurde in diesem Jahr vom 16. bis 18. Juni bei allerbesten Witterungsbedingungen auf unserer Anlage „Hinter dem Schwimmbad“ in allen Damen und Herrendisziplinen ausgetragen. Es waren wieder mit 7 Konkurrenzen fast alle Altersklassen vertreten.

Bei der dreitägigen Tennisveranstaltung spielten insgesamt 36 Doppelpaare aus 17 Vereinen in 78 zum Teil hart umkämpften Matches um die vom Turniersponsor INTERSPORT Mohr aus Dollern zur Verfügung gestellten Pokale und Einkaufsgutscheine.

Die Akteure von der Regions- bis hoch zur Landesliga zeigten auf den vier bestens präparierten Tennisplätzen ganz großen Tennissport. Die Teilnehmer und Zuschauer sind zudem von der angenehmen Stimmung und dem familiären Flair vor und nach den Partien sehr angetan. Diesen Zuspruch erhalten wir immer wieder von den Teilnehmern über E-Mails nach der Veranstaltung bestätigt. Man versteht und schätzt sich untereinander.

Unterstützt wird die Ausrichtung von vielen Helferinnen und Helfern aus unserer Sparte, ohne die ein solches Event überhaupt nicht auf die Beine gestellt werden könnte. Hierfür haben wir uns recht herzlich zu bedanken. Zu bedanken haben wir uns auch bei den örtlichen Gewerbebetrieben, die diese Veranstaltung schon seit Jahren mit gesponserten Geschenken für die obligatorische Verlosung nach der Siegerehrung unterstützen.

In die Siegerlisten konnten sich in diesem Jahr nachstehende Doppelpaarungen eintragen:

Herren: Sebastian Koch und Daniel Tomforde vom TC Wiepenkathen

Herren 40: Oliver Prott und Maik von Allwörden vom SV Duddenbüttel

Herren 50: Stefan Siol mit Partner Olaf Schier vom TV Horneburg

Den Pokal der **Herren /60** erspielten sich Hubert Scheit und Hermann Göbel vom SC Hemmoor.

Den **Damen/30** Wettbewerb gewannen vom Stader TC Alina-Marie Heinrichs und Birte Kiehl; **Damen/40** Sieger wurden Brigitte Prott und Ilka Bardenhagen vom TC Fredenbeck. Das **Damen /50** Endspiel gewannen nach einer Spielzeit von 3 Stunden Helga Mußwessels und Claudia Reusser vom TuSV Bützfleth.



Da nach einem 11. unweigerlich ein 12. Turnier folgen wird, können sich alle Beteiligten und Zuschauer des INTERSPORT-Mohr Doppelturniers in Bützfleth bereits heute auf spannende und interessante Tennismatches freuen.

(Verfasser:Hans-Hermann Prott)



Vereinsmeisterschaften 2017:

Vereinsmeisterschaften wurden in diesem Jahr nicht durchgeführt.

Bei einem Freundschaftsspiel haben sich wie im letzten Jahr die Damen 50 und die Herren 65 getroffen. Es war ein schöner Nachmittag.

Jugendabteilung:

In diesem Jahr keine Abgänge, allerdings auch keine Zugänge. Das Interesse am Tennis könnte besser sein. Es ist sehr schwierig, die Kinder zu motivieren und damit zu halten, aber auch schwierig neue Kinder für Tennis zu begeistern. Derzeit gibt es noch 4 Trainingsgruppen mit insgesamt 13 Kindern.

Punktspielbetrieb:

Fast alle Jugendlichen aus dem Tennis-Verein nahmen am Punktspielbetrieb teil. So starteten 3 Mannschaften in der Regionsliga, wobei eine A-Junioren-Mannschaft eine Spielgemeinschaft mit Assel gebildet hat. Auch dort sind zu wenig Jugendliche, um genügend Spieler für eine Mannschaft zu melden.

Aber es gibt auch Positives zu berichten: In diesem Jahr haben es gleich 2 Teams geschafft, sowohl Staffelsieger als auch Endrundsieger zu werden, d.h. alle Staffelsieger aus unserer Region haben gegeneinander gespielt!

Juniorinnen A – 2-er Mannschaft:

Insa Horwege, Tjara Grothmann und Vivien Engelke erreichten zunächst ganz knapp die Endrunde: 3 Mannschaften waren Punktgleich, nur die Bützflether Mädchen hatten die bessere Spieldifferenz. Aber in der Endrunde gewannen die drei dann souverän ohne Matchverlust das Viertelfinale gegen den TuS Harsefeld, das Halbfinale gegen den VfL Kutenholz und das Finale gegen den SV Sauensiek. Ein klarer „Durchmarsch“ und damit beste A-Juniorinnenmannschaft in der Region Süderelbe.



Wir freuen uns mit Vivien, Insa und Tjara!

Junioren A I – 2-er Mannschaft:

Moritz Reusser, Lars Olschewski und Nic Bunge haben es in diesem Jahr auch endlich geschafft, die Endrunde zu gewinnen - auch ohne ihre Nummer 1 Finn Woetzel, der für ein Jahr im Ausland war. Bei den Punktspielen wurden sie ohne Satzverlust souveräner Staffelsieger. In der anschließenden Endrunde (alle Staffelsieger traten gegeneinander an) setzten sie sich problemlos im Halbfinale gegen den Altländer SC und im Finale gegen den Hittfelder TCII jeweils deutlich mit 3:0 durch. Auch die erste A-Junioren-Mannschaft hatte einen klaren Durchmarsch durch alle Spiele!



Lars, Finn, Trainer Sinisa, Nic und Moritz

Junioren A II – 2-er Mannschaft:

Janne Bolz und Fabien Koppelman haben zusammen mit zwei Jungs aus Assel eine Spielgemeinschaft gebildet. Jan Horwege und Nico Possel unterstützten Janne und Fabien, die in diesem Jahr diverse Matches für sich entscheiden konnten. Leider reichte es aber am Ende nicht, ein Punktspiel zu gewinnen. Aber die Lust und der Wille sind ungebrochen und das Ziel für die kommende Saison steht fest: ein Sieg muss endlich her!

Vereinsmeisterschaften Jugend:

Die Jugend macht es den Erwachsenen nach: es bestand kein Interesse an einer Vereinsmeisterschaft! Trotz zeitiger Ankündigung erfolgte keine Resonanz.

Aktuelle Wintersaison 2017/2018

Ganz kurz

Wir haben eine Mannschaft gemeldet:

Herren 55

Allgemeines:

In 2017 neu in die Tennisabteilung eingetreten:

Es waren 12 Erwachsene und eine Jugendliche.

Wir wünschen allen viel Spaß, Freude und Entspannung auf unserer Tennisanlage bei diesem Sport.

Termin:

Termin:

Termin:

Termin:

Termin:

Die Mitgliederversammlung der Tennisabteilung findet am **16.02.2018 um 19.00 Uhr** im Clubhaus auf unserer Tennisanlage statt. Hierzu laden wir Euch alle recht herzlich ein und hoffen auf eine angemessene Beteiligung. Anträge für diese Versammlung sind bis zum 10.02.2017 beim Abteilungsleiter einzureichen.

*******Bitte diesen Termin unbedingt vormerken*******

Wir wünschen allen Spielerinnen und Spielern bereits heute ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes und erfolgreiches **NEUES JAHR 2018**. Möge auch das kommende Jahr für jeden von Euch ein zufriedenes Tennisjahr mit vielen persönlichen Erfolgen werden.

Peter Pietzsch (Abteilungsleiter und Sportwart)

Andrea Olschewski (Jugendwartin)

Tischtennisabteilung

Saison 2016/2017

Die vergangene Saison in der 2. Bezirksklasse war für die erste Mannschaft vorerst die letzte Saison. Der Abstieg in die Kreisliga war nicht zu verhindern.

Die zweite Herrenmannschaft spielte in der 1. Kreisklasse. Das Team um Rolf Köser als Mannschaftsführer beendete die Saison, wie auch im Vorjahr, auf einem sicheren 5. Tabellenplatz.

Vereinsmeisterschaften

Wie in jedem Jahr, spielen wir zu Weihnachten die Vereinsmeister aus.

Im Doppel werden die Paarungen gelöst. Dies bedeutet, jeder bekommt einen Doppelpartner zugelost, was für spannende Begegnungen und überraschende Ergebnisse sorgt.

Die Vereinsmeister 2016 im Doppel heißen **Stefan Moje und Bernd Moje**.
Im Einzel siegte Dauergewinner **Volker Kleenlof**.

Beim anschließenden Grünkohlessen können dann auch die Ex TuSV Spieler dazu kommen. Eine wirklich tolle Veranstaltung, die zeigt, dass die TT Gemeinschaft Spaß

Perspektiven

Durch das Ausscheiden einiger langjähriger Mitspieler suchten wir im Frühjahr nach einer Möglichkeit den Spielbetrieb auf dem bekannten Niveau halten zu können. Für die Saison 2017/2018 haben wir eine Spielgemeinschaft mit dem VTV Assel gegründet. Hierdurch werden die Lücken, die durch die ausgeschiedenen Spieler gerissen wurden, aufgefüllt. Zudem werden weitere Spieler aus gesundheitlichen oder beruflichen Gründen nicht mehr zur Verfügung stehen. Für die Spieler des VTV Assel ergibt sich durch die SG nach langen Jahren in der untersten Spielklasse die Möglichkeit ihrer Spielstärke entsprechend eingesetzt zu werden. Somit erzeugt die SG eine Win-Win Situation für beide Vereine und der Spielbetrieb ist für die nächsten Jahre auf breitere Beine gestellt.

Wir finden bis heute keine Möglichkeit, regelmäßige Betreuung und fortbildendes Training für Jugendliche und Kinder anzubieten. Sollte es jemanden geben, der hierin eine Aufgabe sieht, möge Er oder Sie sich gerne bei mir melden.

Saison 2017/2018

In die laufende Saison starten wir, wie schon in der letzten Saison mit zwei Teams. Die erste Herrenmannschaft startet nun in der Kreisliga und die zweite Herren weiterhin in der 1. Kreisklasse.

Spielbetrieb allgemein

Die ersten Ergebnisse der ersten Mannschaft in der Kreisliga zeigen, dass der Abstieg und die Aufstellung als Spielgemeinschaft Bützfleth/Assel genau richtig waren. Bis zur Fertigstellung des Berichtes sind bereits sieben Spiele absolviert. Mit 13:1 Punkten verlief der Start in die Spielzeit überraschend gut. Es bleibt abzuwarten ob es für den direkten Wiederaufstieg reicht.

Der Start der zweiten Mannschaft verlief durchwachsen. Mit 4:6 Punkten steht das Team auf dem 7. Tabellenplatz (03.11.17). Durch das Ausscheiden von Jens Kutschke und Dierk Pohlmann fehlen nicht nur Punktegaranten der vergangenen Jahre, sondern auch tolle Teammitglieder.

Für die Saison 2017/2018 wünschen wir allen Beteiligten Personen viel Erfolg und Kraft.

Wer den Tischtennissport kennenlernen möchte, der kann dieses am Besten bei unseren Trainingseinheiten.

Wir sind am Dienstag und Freitag* von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr in der Schulsporthalle anzutreffen. Montags ist Training von 19:30 Uhr – 21:30 Uhr in Assel.

Die Tischtennisabteilung wünscht allen Sportlern, Sponsoren und Lesern ein gesundes und erfolgreiches Jahr, bis zur nächsten Grün-Weiß-Info.

* Bei Interesse meldet euch bitte unter dieser Nummer: 04146/5275, da oftmals der Punktspielbetrieb zu den Trainingszeiten stattfindet.

Euer Bernd Moje

Turnen

Kinderturnen fördert auf vielfältige Weise die motorische und persönliche Entwicklung der Kinder.

Man sollte Kinder die Möglichkeit geben, sich zu gesunden und geistig fitten Menschen zu entwickeln.

Durch das vielseitige Spielen, Bewegen und das Erlernen von Fertigkeiten, bietet das Kinderturnen Raum für Bewegung und Erfahrungen, die Notwendig für eine gesunde Entwicklung sind.



Angebote von uns: Eltern-Kind-Turnen Krabbelalter-4 Jahre
Kleinkinderturnen 4-6 Jahre
Kindertanz ab 5 Jahre
Kinderturnen 6-10 Jahre
Fitness für Mädchen, Jugendlichen ab 11 Jahren

Wir wollen nicht zu Olympia, aber kleine und wichtige Grundelemente sollte man beherrschen, dazu gehören Rolle vor.- und Rückwärts, Handstand und ein Rad.

Denn, alles was man einmal beim Turnen erlernt hat, verlernt man nicht wieder, ist wie Fahrradfahren und Schwimmen.

Unsere Dauerangebote: Babys in Bewegung: Mittwoch 10:00-10:50 Uhr

Die ersten beiden Lebensjahre sind entscheidend und setzen Impulse für das ganze Leben.

Eltern-Kind-Turnen: Mittwoch 15:00-16:00 Uhr

Kinderturnangebote ist ein ganz wichtiger Bestandteil einer gesunden Entwicklung.



Kleinkinderturnen: Dienstag 15:30-16:30 Uhr

„Lauf ABC“ für begeisterte Läufer oder die das werden möchten.

Donnerstag 16:30-17:30 Uhr „Wie erlerne ich eine Rolle vorwärts“.

Inliner laufen: Donnerstag 15:30-16:30 Uhr ab 5 Jahre

Hier erlernen wir den richtigen Umgang mit Inliner und ganz wichtig:
Wie verhalte ich mich mit Rollen an den Füßen, auf öffentlichen
Plätzen und Fußwegen.

Neu!! Neu!! Neu!! Neu!!

Bodyshaping: Donnerstag 17:30-19:00 Uhr ab 11 Jahre

Fitness Programm für Mädchen, Jugendlichen und jungen Frauen

Kunstturnen und Leistungsturnen

In diesen Stunden turnen sportbegeisterte Mädchen an Großgeräten und zeigen dieses auf Wettkämpfen. Das ist ein hartes Training und ein langer Weg.
Zur Zeit turnen Malin Allenberg, Jue- Lea Quardt, Lara Pfefferle und Dana Possel auf Kürübungen. Ein ganz großes Lob an diese Vier.

Aber Turnen ist wieder da, ganz viele neue Turnerinnen kommen zur Zeit in die Halle, es würde uns sehr freuen, wenn sie durchhalten und ihr Können beim nächsten Wettkampf zeigen.

Sweet Sixteen unsere Showturngruppe

Eine echt sehenswerte Gruppe, die seit 17 Jahren schon viel geleistet hat, sich immer weiterentwickelt, an vielen Veranstaltungen teilgenommen hat und schon ein kleiner Publikumsmagnet ist.

Wir basteln aus klassischen Turnelementen, Tanz, Akrobatik und Schauspielerei, untermalen es mit passender Musik, geben unseren Shows eine Handlung und Namen.

Wie zum Beispiel: Kugelshow oder Piratenshow, Himmlischer Aufprall , Engel und Teufel, Tarzan, Werbeshow, Schlagershow, Musicalshow, Liebesshow und Horrorshow, unsere beiden neusten Show zeigen wir auf unserer **Sportschau 24.02.2018**.

Auftritte 2017

Auch in diesem Jahr hatten wir viele Auftritte an verschiedenen Orten Fredenbeck Fußballturnier, Frühlingsfest Dornbusch 70. Und 80. Geburtstag, Nottensdorfer Sommerfest, Überraschungsauftritt bei Imke und Olli grüne Hochzeit, Integrationsportfest, Rollstuhlbasketball, Hartlef Fußballturnier, Rollisport Weihnachtsfeier.

Wir sind viel unterwegs und versuchen dabei auch immer mal wieder neue Shows, passend für die Veranstaltung oder Events, auszuarbeiten

Wer jetzt Lust bekommen hat, aus dem Bereich Turnen kommt oder schon geturnt hat und mal bei unserem Training dabei sei möchte:
Montags 17:30-19:30 Uhr Sporthalle am Freibad.



Ganz lieben Dank an die Mädchen für ihren Einsatz !

Ich wünsche allen ein gesundes, sportliches Jahr 2018 !

Marina Gatzke



-Tanzgruppen im TuSV Bützfleth

Die neuen Sternschnuppen

Diese Gruppe ist **N E U!** Das Angebot gilt für jedes Kind ab 5 Jahren. Bis einschließlich der 3. Klasse sind die Kinder herzlich willkommen in dieser Gruppe. Die Tanzstunden finden jeden Montag von 15.00 Uhr bis 15.45 Uhr statt. Hier wird getanzt, gespielt und gelacht! Auch die Grundtanzschritte werden hier gelernt und vertieft.

Seit August ist diese Gruppe aktiv und mit stets guter Laune dabei. Schnell hat sich der Zuwachs bemerkbar gemacht und viele neue Kinder haben Freude am Tanzen gefunden. Die Kinder können sich nach dem Kindergarten oder der Schule austoben und bekommen so einen guten Ausgleich. Es wird viel auf pädagogisch wertvolle Merkmale geachtet und dabei der Spaß nie vergessen!

Ich freue mich, dass dieses Angebot so gut angenommen wird und freue mich auf eine tolle Arbeit zusammen mit den Kindern.

Die neuen Tanzperlen

Alle Tanzgruppen wurden neu sortiert und in andere Altersklassen eingeteilt. Den Namen der Gruppe hat es zuvor schon gegeben, allerdings sind viele Mädchen der Sternschnuppen hinzugekommen und die Hallenzeit hat sich verändert. Jeden Dienstag von 15.45 Uhr – 16.30 Uhr tanzen die Tanzperlen und trainieren für viele Auftritte. Alle Kinder von der 4. Klasse bis 6. Klasse sind herzlich Willkommen bei den Tanzperlen. Der erste Auftritt fand gleich bei dem diesjährigen Integrationssportfest statt und die Mädels absolvierten eine super Aufführung. Sie durften sogar eine Zugabe tanzen und hatten sichtlich Spaß dabei. Die Gruppe ist gut zusammen gewachsen. Die „Neuen“ stehen jetzt vor größeren Herausforderungen, die sie mit Bravour meistern. Die Mädchen, die letztes Jahr schon zu den Tanzperlen gehörten, können ihre Erfahrungen und ihr Können weitergeben.

Auch in dieser Gruppe zählen nicht nur die Leistung, sondern vor allem der Spaß und die Freude am Tanzen. Die Motivation, neue Tanzschritte zu lernen und gewisse Regeln zu akzeptieren, ist hier wichtig. Im Training werden Tänze geübt, Ausdruck geprobt und Spiele gespielt. Es macht Spaß, die positive Entwicklung der Mädels zu sehen!

Die neue Tanzgruppe „Dance4You“

Diese Tanzgruppe ist durch die neue Aufteilung ebenfalls neu. Die älteren Mädchen der Tanzperlen sind in diese Gruppe hochgerutscht. Wir trainieren jeden Dienstag von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr. Diese Gruppe ist für jeden ab der 7. Klasse und hat keine Altersbegrenzung. Meine Aufgabe ist es, die Mädels herauszufordern und nicht typische Tanzschritte in die Tänze einzubauen. Wir tanzen hier komplexere Schrittfolgen mit technisch komplizierteren Tanzschritten. Der Ausdruck und das eigene Verständnis über Bewegung und Körper sind hier wichtig. Zu moderner Musik denken wir uns manchmal auch zusammen Schritte und Abfolgen aus. Natürlich fehlen der Spaß und die Spiele neben dem Tanzen nicht!

Die Entwicklung ist hier besonders interessant und auch die Konfrontation mit neuen Herausforderungen. Neben dem Tanzen wird manchmal auch viel gequatscht, was die Gruppe gut zusammenhält.

Bericht: Nele Haak



Gymnastik im TuSV Bützfleth

Im März 2017 wurde ich nach langer Zeit wieder zur Gymnastikwartin gewählt. Ich beschäftige mich täglich mit Sport und lege großen Wert auf meine eigene Fitness. Der TuSV Bützfleth und die Gesundheit der Mitglieder liegen mir am Herzen. Von Ilka Braun habe ich eine gut aufgestellte Abteilung übernommen.

Liebe Ilka, an dieser Stelle nochmals einen herzlichen Dank für deine tolle Arbeit. Du hattest immer ein offenes Ohr für uns Übungsleiterinnen. Alles Liebe für dich und deine kleine Familie.



Ein großer Dank auch an meine Übungsleiterinnen - **Inge Witt - Britta Todt - Anke Witt - Karsten Meyhöfer - Birgit Kahrs**. Ich weiß, was ihr wöchentlich leistet. Die Übungsstunde interessant zu gestalten beansprucht viel Zeit - die Übungs- und Musikauswahl entscheidet über das Gelingen jeder Stunde. Eine volle Halle, zufriedene Gesichter, Schweißtropen und auch mal ein positives Feedback sind der größte Lohn. Beim Helferfest am 8.09.2017 mit euch zu Klönen und Erfahrungen auszutauschen war klasse.

D A N K E.

Gymnastik ist **Fitnessstraining** in verschiedensten Variationen – für Frauen und Männer – für jede Altersgruppe und für die Bedürfnisse des Einzelnen. Auch wir sind moderner geworden und können mit anderen Vereinen gut mithalten. Wir sind nun mal kein Fitnessstudio. Die Übungsleiterinnen besuchen regelmäßig Fortbildungen um up to date zu sein, der TuSV bemüht sich neue gewünschte Geräte anzuschaffen und durch das zusätzliche Kursangebot (Zumba, Aroha) könnte Mann/Frau jeden Tag aktiv sein, um mit viel Spaß und Schweiß beweglich, kraftvoll, vital und gesund zu bleiben. Unsere Übungsstunden haben zwar nicht so tolle Titel aber dahinter verbergen sich die neuesten Trends wie Faszientraining, Yoga, H.I.T. oder Tabata. Ich wäre total begeistert, wenn auch **Männer** unser Angebot annehmen würden. Einfach mal reinschnuppern...

Kursangebot - Kursangebot - Kursangebot

Für einen kleinen zusätzlichen Beitrag konnte man 2017 an tollen Kursen teilnehmen. Auch für 2018 sind Kurse in Planung. Für Männer wird ebenfalls was dabei sein. Bitte die ausgehängte Werbung in den ortsansässigen Geschäften sowie in den Turnhallen beachten. Wünsche hierfür werden gerne entgegen genommen. Sprecht mich unbedingt an :)

Beim Lesen der nächsten Seiten überwindest DU hoffentlich deinen inneren Schweinehund, packst deine Sporttasche und stehst demnächst bei uns auf der Matte. Aber erstmal ein entspanntes Weihnachtsfest.

Sabine Bischoff



Zumba macht einfach Spaß - Zumba - Party Time

Nach mitreißender Musik verbrennst du Kalorien, formst Muskeln und erreichst durch den bunten, abwechslungsreichen Bewegungsmix ein unglaubliches angenehmes Körpergefühl.

30 Frauen haben das unter der Leitung von Annika Hentschel in drei aufeinander folgenden 8er Kursen wöchentlich erlebt. Auf der Zumbaparty im Juni 2017 haben uns einige Fußballmänner mit Sekt bewirtet. Nochmals Danke dafür an Bernd Bischoff, Dirk Schwarz und Markus Schilling.



Du bist klasse Annika !!!

Aroha Fitness - Feel it !

Ein paar Grundschrirte und eine ruhige Musik im Dreivierteltakt verbinden die Bewegungen aus Tanz, Kung-Fu und Tai Chi.

Getanzt wird Haka, der Kriegstanz der Maori, den Ureinwohnern von Neuseeland. In diesen ausdrucksstarken Bewegungen werden die Kräfte herausgelassen, die in jedem schlummern. Die Energie wird gespürt durch den Wechsel zwischen Anspannung und Entspannung.

Ein 6er Kurs mit 20 Teilnehmerinnen ist im Herbst 2017 unter der Leitung von Birgit Kahrs gelaufen.

...für Männer und Frauen...



SCHNUPPERSTUNDE

AROHA FITNESS

26. September 2017 (Dienstag)

in der Sporthalle

von **18.45 bis 19.30 Uhr**

unter der Leitung von Birgit Kahrs

Feel it!
Erlebe effektives Training!
Spüre die Lust auf Bewegung!
Entdecke Deine Stärke!

Ein paar Grundschrirte und eine ruhige, aber energiegeladene Musik im Dreivierteltakt verbinden die Bewegungen aus Tanz, Kung Fu und Tai Chi.

Getanzt wird Haka, der Kriegstanz der Maori  den Ureinwohnern von Neuseeland.

In diesen ausdrucksstarken Bewegungen werden die Kräfte herausgelassen, die in jedem schlummern. Die Energie wird gespürt durch den Wechsel zwischen Anspannung und Entspannung.

Du wirst begeistert sein und gar nicht mehr abwarten können, bis ein **Kurs** mit 6 Einheiten **nach den Herbstferien** startet. Infos folgen...

Sabine Bischoff, Gymnastikwartin TuSV Bützfleth

Unsere wöchentlichen Angebote - unsere wöchentlichen Angebote

Bodystyling mit Britta Todt- Montags von 18 bis 19.30 Uhr (Turnhalle am Schwimmbad)

Ein effektives Ganzkörpertraining. Ziel ist, die Muskulatur zu kräftigen und in Form zu bringen. Ein Mix aus Kraft und Ausdauer mit und ohne Zusatzgeräte bei flotter Musik. Stretching und Entspannung bringen am Ende jeder Stunde ein entspanntes Wohlgefühl.

Nach dem Sport fühle ich mich gefordert, fit und tiefenentspannt (Worte einer Teilnehmerin)



Pilates mit Britta Todt – Montags von 19.30 bis 20.30 Uhr (Turnhalle am Schwimmbad)

Fließende Bewegungen stimulieren die Tiefenmuskulatur und mobilisieren Wirbelsäule und Gelenke. Die gleichzeitige Dehnung und Kräftigung aller Körperpartien formt und strafft den Körper, löst Verspannungen und verbessert die Haltung.

Nach dem Sport bin ich froh, mich aufgeffert zu haben und fühle mich wohl. Es macht Spaß mit den anderen in der Gruppe zu trainieren. Die Ausführung der Übungen wird kontrolliert. (Worte einer Teilnehmerin)



Gymnastik III mit Inge Witt - Dienstags von 13.30 bis 14.30 Uhr (Turnhalle am Schwimmbad)

Hallo, wir sind die Gymnastikgruppe III. Dienstags von 13.30 bis 14.30 Uhr treffen wir uns, um gemeinsam Körper und Geist fit zu halten. Wir hören oft, ihr macht ja nur Stuhlgymnastik. Das ist bei weitem nicht so. Unsere Leiterin Inge Witt hält uns mit und ohne Stuhl mit den unterschiedlichsten Handgeräten ganz schön in Schwung. Jeder turnt so gut er kann. Am Ende der Stunde singen wir noch ein Lied und gehen froh und zufriedener nach Hause. Unser Wunsch ist, dass Inge noch lange unsere Übungsleiterin bleibt.

Auch ich wünsche mir das. Vielen Dank Inge, dass du jährlich eine interessante und tolle Ausfahrt planst und ein ganzer Bus voller fröhlicher Gymnastikdamen auf Tour geht. Sabine

Fight mit Birgit Kahrs - Dienstags von 18 bis 19 Uhr (Schulsporthalle)

Bekannt als Thai Bo (Tae Bo von Billy Blanks). Hier geht es richtig zur Sache. Hier darfst du den Alltagsstress rauschreien. Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit, Koordination und Schnelligkeit werden mit harten Ansagen trainiert.

Fit ins Wochenende mit Birgit Kahrs - Freitags von 9 bis 10 Uhr (Turnhalle am Schwimmbad)

Aufgewärmt wird sich mit Aerobic-Elementen nach flotter Musik. Alle Kleingeräte (Hanteln, Therabänder, Gymsticks, Flexibars, Aerosteps, Brasils und Pezzibälle) kommen zum Einsatz und machen das Kräftigungstraining abwechslungsreich.

Frauen fit und flott 60 + mit Anke Witt - Mittwochs von 18 bis 19 Uhr (Schulsporthalle)

Die Gymnastikgruppe II trifft sich mittwochs von 18 bis 19 Uhr in der Schulsporthalle. Dort sorgt Anke dafür, dass die müden Knochen in Bewegung kommen und die Muskulatur durchgearbeitet wird. Aber auch Lachen und Erzählen kommt nicht zu kurz. Vor, während und nach der Stunde erledigen wir das oder bei unserem Sommerausflug und der meistens sehr geselligen Weihnachtsfeier. Wir freuen uns aber auch wenn Gäste oder "Neue" zu uns kommen.
(Der Festausschuss von 2017)



Gesundheitsgymnastik am Vormittag mit Karsten Meyhöfer - Donnerstags von 8 bis 9 Uhr (Turnhalle am Schwimmbad)

Wer hier unter physiotherapeutischer Leitung mit und ohne Geräte ganzheitlich seinen Körper trainieren möchte muss früh aufstehen. Auf der Matte wird die Bauch- und Rückenmuskulatur gekräftigt. Mit Dehnungsübungen endet die Stunde.

Beweglich und gesund mit Sabine Bischoff - Montags von 19 bis 20 Uhr (Schulsporthalle)

Ist der Titel unserer Sportstunde mit Sabine Bischoff am Montagabend um 19.00 Uhr. 25-35 Frauen zwischen 40 und fast 80 Jahren stehen in der Schulsporthalle, um sich fit zu halten. Alle sind fröhlich, lachen und erzählen miteinander. Aber Sabine versteht es, uns ihre Aufmerksamkeit zu schenken.

Eine Aufwärmereinheit von ca. 30 Minuten zu flotter Musik bildet den Auftakt. Dabei werden u.a. Fitness und Koordination gefördert. Die ersten Schweißtropfen fließen. Mit einer Mischung aus Ausdauer- und Krafttraining versteht Sabine es, uns immer bei Laune zu halten und auch das Lächeln nicht zu vergessen.

So werden mit unterschiedlichen Übungen auf der Matte alle wichtigen Muskeln, auch die ganz kleinen Faszien, gestärkt. Flexi-Bar und Gym-Stick werden ebenso in das Programm eingebaut, wie Stäbe oder Bälle. Auch ein Zirkeltraining an verschiedenen Geräten findet regelmäßig zur Freude aller (oder auch nicht) statt.

Am Ende der Stunde werden alle beanspruchten Muskeln noch einmal gedehnt, damit wir am nächsten Tag ohne Muskelkater aufstehen können.



Über die neuesten Angebote im Gymnastikbereich sind wir immer auf dem Laufenden, denn Sabine versäumt es nicht, uns ihre frisch erworbenen Kenntnisse aus Fortbildungen vorzustellen und mit uns zu trainieren.

Mit einer Radtour vor den Sommerferien (nicht immer bei Regen) sowie einem zusätzlichen Angebot an einem Abend im Winter, wie z.B. Aqua-Fitness bewegen wir uns auch außerhalb der Halle.



Auch wenn wir uns manchmal aufraffen müssen, sind wir alle nach der Sportstunde immer zufrieden, etwas für unsere Gesundheit und Beweglichkeit getan zu haben.

Liebe Sabine, vielen Dank für deine tollen Ideen.

*Im Namen der Montagssportgruppe
Karin Mau und Marita Stielow*

Wirbelsäulengymnastik mit Sabine Bischoff - Donnerstags von 19 bis 20 Uhr (Schulsporthalle)

In dieser großen Gruppe hält sich der weibliche und männliche Anteil die Waage. Auch viele Ehepaare nutzen die Gelegenheit, gemeinsam diese Stunde zu besuchen, um die wirbelsäulenstabilisierende Muskulatur zu trainieren und die Faszien in Bewegung zu bringen. Dem Körper Aufmerksamkeit zu schenken bei schwingenden und federnden Übungen erleichtert den Belastungen des Alltags Stand zu halten. Bei der abschließenden Entspannung hört man dann und wann auch ein Schnarchen. Wenn ein runder Geburtstag oder ein anderer Grund ansteht gibt es Sekt - im engen Umkleideraum - da ist jeder gerne dabei. Auch für die jährliche Sommerradtour lässt man andere Termine sausen.



„Ich habe das Gefühl, dass nach dem Sport alles wieder an der richtigen Stelle ist.“

„Wir sind über 20 Jahre dabei, haben immer viel Spaß. Weiter so.“

„Ich mache das, was ich kann und die Dinge, die nicht gehen, lasse ich aus - aber gut“

„Super - Spitze - Klasse“

„Die Übungen fördern die Beweglichkeit, sind angenehm anstrengend und beruhigend.“

(Worte von Teilnehmern)

Männer - dieses Angebot ist für euch - am besten nicht verpassen:

Floorball - Donnerstag von 20 bis 22 Uhr (Schulsporthalle)

Wer nordische Luft mal anders schnuppern möchte, der sollte uns am Donnerstagabend in der Schulsporthalle in Bützfleth besuchen...

Mit Romantik hat es wenig zu tun, mit Leidenschaft schon mehr. Die Begeisterung für eine lauf- und sprintintensive Zeit rottet uns immer wieder zusammen.

Spieltaktik und Teamgeist sind ebenso gefragt und zum Abschluss auch gern ein gezielter Torschuss.

Wir spielen **Floorball**, wie der Name schon klingt, ist es ein traditioneller **Schwedischer Sport**.

Die kühle Besonnenheit des Nordens lässt das Spiel immer zwischen gekonnter Verteidigung und gezieltem Angriff wanken. In kleinen Mannschaften á drei oder vier Spielern, versucht man mit Hilfe eines Schlägers einen etwas mehr als Tennisball großen aber sehr leichten Ball ins gegnerische Tor zu schießen.

Egal wie oft dies klappt am Ende steht es meist 1:1 – der Spielspaß und die Lauf- u. Bewegungsfreude macht uns Freude und treibt uns an. Der Umgang sollte immer Fair und körperlos sein. In der Spiel- und Trainingszeit von ca. 1,5 Stunden laufen wir bis zu 6 km. Aufgrund der Verfügbarkeit der kleinen Halle von ca. 25 Metern Länge ist dies ein häufiges hin und her.

Der Sport wurde in den Jahren 1960 bis 1970 in Schweden entwickelt und erfreut sich einer wachsenden Beliebtheit in vielen Nationen, teilweise auch mit professioneller Liga. Regelmäßig werden Weltmeisterschaften ausgetragen und es besteht die Hoffnung des internationalen Dachverbandes 2020 olympisch zu werden.

Dies ist eine Liga in der wir noch keine Luft schnappen wollen, wir bleiben nordisch nüchtern am Boden und wollen einfach nur einmal in der Woche **viel Spaß** haben.

Wenn ihr also Lust habt, einen anderen schwedischen Exportschlager als das Möbelhaus oder sichere Autos kennen zu lernen, dann seid Ihr bei uns richtig... **wir freuen uns auf Euer Kommen.**



MEISTERBETRIEB

... mehr als nur Farbe

KLAUS ADAMI

BODENBELÄGE FARBEN TAPETEN DEKO

21706 Drochtersen · Barnkruger Straße 30

Telefon 04148 / 238 · Telefax 04148 / 5099

E-Mail: Klaus.Adami@t-online.de



anrufen · einsteigen · losfahren

Bericht der Handballabteilung

Damen rüsten auf, Herren schwächeln

Die HSG Bützfleth/Drochtersen schickt sich an, das Dutzend voll zu machen und ist auch im zwölften Jahr ihres Bestehens gesund. Zwar zwickt und zwackt es an der einen oder anderen Stelle schon hin und wieder einmal, ernsthafte Besorgnis ist aber nicht angesagt.

Das Lager der Erwachsenenteams ist mit sechs Mannschaften gut im Rennen. Es haben jedoch Verschiebungen stattgefunden. Eine dritte Herrenmannschaft, in der letzten Saison noch am Start, konnte für den aktuellen Durchgang nicht gemeldet werden. Dafür nimmt eine vierte Damenmannschaft sehr erfolgreich am Wettbewerb teil.



Erste Herrenmannschaft Spielsaison 2017/18

Bei der 1. Herrenmannschaft lassen verletzungsbedingte Ausfälle weder ein geordnetes Training noch die volle Leistung in den Punktspielen zu. Das war schon in der letzten Saison so und hätte beinahe den Abstieg aus der Verbandsliga bedeutet. Noch bleibt die Hoffnung auf ein Ende dieser Seuche, nur müsste das Ende bald kommen. Die neue zweite Mannschaft hat es sehr schwer. Durch Personalabgaben an die 1. Herren ohnehin geschwächt, stemmt sie sich gegen einen Abwärtstrend und hat durchaus auch Chancen, mit dem Klassenerhalt belohnt zu werden.

Einen Boom erlebt die Damenwelt bei der HSG. Vier Mannschaften im Punktspielbetrieb bedeuten einen neuen Rekord an Damenmannschaften. Und recht erfolgreich sind sie auch noch. Die erste Damenmannschaft liegt nach ihrem Abstieg aus der Oberliga in der Spitzengruppe der Landesliga. Etwas schwerer hat es die zweite Damen in der Kreisoberliga, die in der Leistungsstärke in etwa der früheren Bezirksklasse entspricht, und die dritte und vierte Damenmannschaft spielen in der Regionalliga einen guten Part.

Ziel aller Mannschaften ist es, die Klasse zu halten, und das scheint durchaus möglich.

Die HSG-Jugend

Im Zeitalter schwacher Geburtenzahlen und wachsender Konkurrenz durch andere Sportarten ist die HSG-Jugend immer noch recht gut aufgestellt. Auch hier, wie bei den Damen und Herren, das gleiche Bild: Das weibliche Geschlecht hat die Nase deutlich vorn. Vier männlichen Mannschaften steht die doppelte Anzahl Mädchen-teams gegenüber. Fügt man die beiden Minimannschaften noch hinzu, ergibt sich die stattliche Anzahl von 14 Jugendmannschaften. Das ist ein guter Wert. Dennoch hat es nicht für eine A-Jugend bei den Mädchen und bei den männlichen Vertretern nicht für eine D- und B-Jugend gereicht. Das ist bedenklich und bedeutet ein Problem, das uns noch längere Zeit verfolgen wird. Nicht besetzte Jahrgänge sind erfahrungsgemäß nur sehr schwierig wieder zu bestücken. Kurzfristig überhaupt nicht.



Erste Damenmannschaft 2017/2018

Das Leistungsvermögen unserer Jugendmannschaften kann sich trotzdem sehen lassen. So spielt die weibliche B-Jugend in der Verbandsliga, d.h. eine Klasse unter der Oberliga. In der Landesliga absolvieren die weibliche und männliche C-Jugend und die männliche A-Jugend ihre Punktspiele. Das bedeutet, dort wo Höherklassigkeit möglich ist, sind unsere Teams auch vertreten. Ab D-Jugend abwärts spielen unsere Jüngsten im regionalen Bereich, eine andere Möglichkeit gibt es auch nicht.

Damit gehört die HSG insgesamt und trotz reduzierter Mannschaftszahl immer noch zu den großen Handballanbietern der Region.



Spielszene männliche A-Jugend

Handball in schwierigem Fahrwasser

Insgesamt ist die Anzahl gemeldeter Mannschaften in nahezu allen Mannschaftssportarten rückläufig. Der Handballsport bildet da keine Ausnahme. Nur durch die Zusammenlegung der Kreise Bremerhaven/Cuxhaven und Bremervörde/Stade zur Handballregion Elbe/Weser vor zwei Jahren, kam eine ausreichende Anzahl von Mannschaften für einen geordneten Punktspielbetrieb zustande. Der damit deutlich vergrößerte Einzugsbereich durch die neu geschaffene Handballregion wird noch einmal getoppt durch die Zusammenlegung des Bremer Handballverbandes mit dem Handballverband Niedersachsen. Nicht nur für unsere höherklassigen Mannschaften, sondern auch für die regionalen Teams sind die Entfernungen zu den Spielorten dadurch gewaltig gewachsen und reichen im Süden bis hinter Hannover und im Westen bis weit hinter Delmenhorst. Verbunden damit ist eine riesengroße Investition an Zeit und Kosten. Jedes Punktspielwochenende bedeutet somit auch eine neue logistische Herausforderung betreffend den Transport der Mannschaften zu Auswärtsspielen. Deshalb möchten wir an dieser Stelle schon einmal unseren Jugendlichen, deren Trainern/Betreuern und Eltern unseren Respekt zum Ausdruck bringen, diese Aufwände in Kauf zu nehmen, um unseren Sport unter den geschilderten Bedingungen überhaupt ausüben zu können. Natürlich gelten für unsere sechs Erwachsenenteams die gleichen Bedingungen, auch für sie sind die Wege länger und der Zeitaufwand größer und die Kosten höher geworden.

Elektronischer Handball

Seit Beginn der laufenden Saison wurde in allen Klassen der elektronische Spielbericht eingeführt. Das Spielberichtsformular aus Papier, auf dem die Aktiven bisher aufgelistet wurden und das Spielprotokoll geführt wurde, musste dem elektronischen Spielbericht weichen. Das hört sich zunächst einfach an, ist in Praxis aber gar nicht einfach. Ein hoher Organisationsaufwand war nötig, die erforderlichen Qualifikationen zu erlangen. Betroffen waren weit über hundert Personen aus allen Bereichen der HSG, die in Unterweisungen und Lehrgängen im Umgang mit dem Programm nu-score geschult wurden. Zudem mussten für beide Sporthallen jeweils zwei Laptops angeschafft und letztendlich eine belastbare Inter Verbindung installiert werden. Aber es funktioniert. Zur Freude aller Beteiligten ist via Internet nun der aktuelle Spielstand nicht nur der Bü/Dro-Spiele abrufbar, sondern auch Torschützen, Spielverlauf und Tabellen. Alles hat zwar seinen Preis, aber diese Investition, darüber sind sich alle einig, war eine sinnvolle.



Spielszene weibliche B-Jugend

Danke !!!

Am Ende eines Jahresberichts darf ein Dankeschön für geleistete Arbeit nicht fehlen. Auch in diesem Bericht nicht.

Unser Dank gilt allen, die auch im ablaufenden Jahr Handball bei der HSG in dieser Größenordnung und dieser Qualität möglich gemacht haben. Seien es Trainer und Betreuer, Schiedsrichter, Zeitnehmer oder Sekretäre, Regiepersonal, die Damen vom Service, die vielen helfenden Hände im Hintergrund. Nicht zu vergessen unsere Sponsoren und der Förderverein „Die Förderer“, die für den finanziellen Rahmen sorgen. An Sie alle unseren aufrichtigen Dank, verbunden mit herzlichen Weihnachtsgrüßen und den besten Wünschen für 2018.

Rudolf Ohm



TuSV Bützfleth e. V. von 1906



Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung

am Freitag, **02. März 2018**, 19:30 Uhr

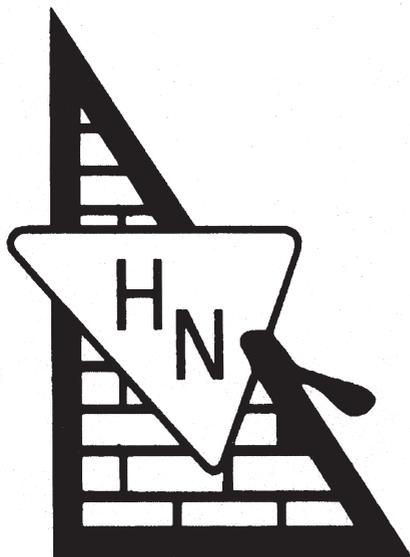
**im Gasthaus von Stemm
Kirchstraße 11
Bützfleth**

Tagesordnung

- 1. Bericht des Vorstandes**
- 2. Ehrungen**
- 3. Kassen- und Prüfungsbericht**
- 4. Entlastung des Vorstandes**
 - 5. Wahlen**
 - 6. Anträge**
- 7. Mitgliederbeiträge**
- 8. Verschiedenes**

Gäste sind herzlich willkommen.

Der Gesamtvorstand



HORST NEUBER

BAUUNTERNEHMUNG

**WIR EMPFEHLEN UNS FÜR
MAURER-, ZIMMERER- UND
STAHLBETONARBEITEN SOWIE
SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN**

BLUMENSTRASSE 25
21706 DROCHTERSEN-ASSEL
TELEFON 0 41 48 - 12 64
TELEFAX 0 41 48 - 10 18



Hallenbelegungsplan 2017/2018

Stand 23.11.2017

Schulsporthalle

TuSV Bützfleth e.V. von 1906

MONTAG

14.00 - 16.00	Kindergarten Bützfleth	
16.00 - 18.00	Fußball A-U18-Junioren	Y. Kollega
18.00 - 19.00	Judo	I. Phillips
19.00 - 20.00	Beweglich und gesund	S. Bischoff
20.30 - 22.00	Fußball 1. + 2. Herren	Y. Kollega

DIENSTAG

16.00 - 18.00	Fußball WJC	S. Siebert / N. Siebert
18.00 - 19.00	„Fight Stunde“	Birgit Kahrs
19.00 - 22.00	Tischtennis Erwachsene	D. Pohlmann

MITTWOCH

15.30 - 16.30	Handball Minis Mädchen	S. Cordes
16.30 - 18.00	Fußball A-U18-Junioren	Y. Kollega
18.00 - 19.00	Frauen über 50/Fit und flott	A. Witt
19.00 - 20.00	Basketball	M. Schlüter

DONNERSTAG

16.30 - 18.00	Fußball E-U11-Junioren	B. Braun
18.00 - 19.00	Zumbakurs	Annika Hentschel
19.00 - 20.00	Wirbelsäulengymnastik	S. Bischoff
20.00 - 22.00	Spiel und Spaß nach Feierabend, Floorball	K. Meyhöfer

FREITAG

16.00 - 17.00	Fußball E-U10-Junioren	H. Kollega / M. Schilling
17.00 - 18.00	Fußball B-U16-Junioren	C. Yildiz / A. Yaman
18.00 - 19.30	Fußball A-U19-Junioren	D. Wichern / M. Rohmann
19.30 - 22.00	Tischtennis Erwachsene	V. Kleenlof / B. Moje

SAMSTAG

14.00 - 18.00	ca. 10 mal pro Jahr Tischtennis-Punktspiele 2. Samstag im Monat Jugendfeuerwehr / oder nach Absprache	
---------------	--	--

Sporthalle am Schwimmbad

MONTAG

16.30 - 18.00	Leistungsturnen der Riegen I und II	M.Gatzke
18.00 - 20.00	Showturngruppe "Sweet Sixteen" (halbe Halle)	M.Gatzke
18.00 - 19.30	Handball MJC 2 (halbe Halle)	D.Schwarz / M.Reusser
20.00 - 22.00	Handball 1./2. Damen	G.Herling / L.Rogge

DIENSTAG

08.00 - 10.00	Kindergarten Bützfleth	
15.30 - 16.30	Vorschulturnen	M.Gatzke
16.30 - 18.00	Rollstuhlgruppe (Aufbau ab 16.00 Uhr)	M.Gatzke
18.00 - 19.15	Handball WJB 1	C.Hinrichs / J.Kruse
19.15 - 20.30	Handball MJA	C.Hinrichs / P.Bardenhagen
20.30 - 22.00	Handball 2.Herren	M.Szuska / T.Kowallik

MITTWOCH

09.00 - 10.00	Geräteaufbau	M.Gatzke
10.00 - 11.00	Eltern- und Kind Turnen (Miniflitzer)	M.Gatzke
15.00 - 15.50	Eltern- und Kind Turnen	M.Gatzke
15.50 - 17.00	Integrationssport	A.Pflughaupt / M.Gatzke
17.00 - 18.15	Handball MJE	S.Bilzhause
18.15 - 19.15	Fußball A-U18-Junioren	Y. Kollega
19.15 - 20.15	Fußball A-U19-Junioren	D. Wichern / M. Rohmann
20.15 - 22.30	Fußball 1.+2. Herren	Y. Kollega

DONNERSTAG

08.00 - 09.00	Gesundheitsgymnastik am Vormittag	K.Meyhöfer
09.00 - 10.00	pAVK	B.Drewes
10.00 - 11.00	Schlaganfallpatienten	B.Drewes
11.30 - 14.30	Schule Bützfleth	
16.00 - 17.00	Handball WJD	J.Bösch
17.00 - 18.00	Fußball B-U16-Junioren	C.Yildiz / A.Yaman
18.00 - 19.15	Handball WJC 1	J.Bösch / K.Suhr
19.15 - 20.30	Handball 3./4.Damen	I.Meyer/J.Bösch/J.Haack/K.Patjens
20.30 - 22.00	Handball 1.Herren	M.Bock/S.Plath

FREITAG

13.30 - 14.30	Fußball bis F-U8-Junioren	H. Kollega
14.30 - 16.00	Fußball F-U9-Junioren	H. Kollega
16.00 - 17.30	Handball WJE 1	J. Haack / B.Tiedemann
17.30 - 19.00	Handball MJC	D.Schwarz
19.00 - 20.30	Handball 1.Damen	G.Herling/L.Rogge
20.30 - 22.30	Fußball Alte Herren und Ü 40	H.Amliing / H.Menck

SAMSTAG

08.00 - 12.00	Coronarsport (mit Arzt)	B.Drewes
	Handball-Punktspiele (Punktspiele bitte unbedingt mit der Tennisabteilung abstimmen!)	

Sporthalle am Schwimmbad (Anbau)

MONTAG

15.30 - 16.30	Fußball WJC	S. Siebert
16.30 - 18.00	Handball WJD 2	J.Bösch/A.Dräger
18.00 - 19.30	Bodystyling	B.Todt
19.30 - 20.30	Gymnastik nach Pilates	B.Todt

DIENSTAG

13.30 - 14.30	Gymnastik III	I.Witt
15.45 - 16.30	Tanzen "Sternschnuppen"	Nele Haak
16:30 - 17:30	Tanzen " Tanzperlen"	Nele Haak
17.30 - 18.30	Handball WJB 1	C.Hinrichs / J.Kruse
18.30 - 19.30	Handball MJA	C.Hinrichs / P.Bardenhagen
19.30 - 20.30	Handball 2.Herren	M.Szuska / T.Kowallik

MITTWOCH

15.30 - 17.00	Fußball E-U10-Junioren	M. Schilling
17.00 - 18.30	Leistungsturnen der Riegen I und II	M.Gatzke
18.30 - 19.30	Fitnesskurse mit wechselnden Angeboten	S.Bischoff

DONNERSTAG

11.15 - 12.15	Lungensport (auch Sauerstoffpatienten)	B.Drewes
15.30 - 16.30	Inliner	M.Gatzke
16.30 - 17.30	"LiTu" Turnen ab 1. Klasse	M.Gatzke
17.30 - 19.00	Sweet Sixteen	M.Gatzke
19.30 - 21.00	Handball 3./4.Damen	I.Meyer/J.Bösch/J.Haack/K.Patjens

FREITAG

09.00 - 10.15	Frauenfitness - Fit ins Wochenende	
14.30 - 15.30	Krebspatienten und für "Starke" Frauen - nur Frauen!!	B.Drewes
16.00 - 21.30	Judo	I.Phillips / P.Wasiuconek

SAMSTAG

08.00 - 12.00	Coronarsport (mit Arzt) (je nach Anzahl im Anbau)	B.Drewes
---------------	--	----------

Anmerkungen: Nur Spartenleiter sind ermächtigt:
1) Im Einzelfall Übungsstunden untereinander innerhalb der vorgegebenen Zeiten auszutauschen.
2) Bei Verhinderung eines Übungsleiters kurzfristig einen geeigneten Vertreter einzusetzen.

TuSV Bützfleth, Verantwortlich: Bernd Bischoff 2. Vorsitzender und Olaf Bunge Handballabteilung

Egmont Bilzhause jr.

Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht
Mediator

Andreas Kuehn

Rechtsanwalt

Katrin Marei Rohde

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Versicherungsrecht

Claudia Baumgarten

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

Holzstr. 30
21682 Stade

Tel: 04141/2181 u. 3262
Fax: 04141/47181

rechtsanwaelte@bilzhause.de



Vereinsinformation:

***Schützenverein Bützfleth
von 1959 e.V.***

Ihr Partner rund ums Auto



**Neu- und
Gebrauchtwagen**

Kundendienst

Ersatzteile

**Reparaturen
aller Fabrikate**

**Freie Tankstelle
24 Stunden Tankautomat**

Autohaus

Hubert Fuhr

Freiburger Str. 54 · 21682 Stade
Telefon 0 41 41 / 26 64 · Fax 0 41 41 / 25 69

www.autohaus-fuhr.de

Teil II Inhaltsverzeichnis

Schützenverein Bützfleth von 1959 e.V.

1. Der Vorstand 2017
2. Bericht des Vorstandes
3. Neu im Vorstand
4. Ehrungen
5. Stadtschützenkönig 2017
6. Stadt-Beste Dame-Schießen
7. Unsere Würdenträger 2017/2018
8. Fotoseiten 58.Bützflether Schützenverein
9. Zur Person: Mareike Heidhoff
10. Bericht der Jugendsportschützenabteilung
11. Bericht der Jungschützen
12. Bericht des Mitgliederwartes
13. Bericht des Schießsportleiters
14. Bericht der Damenleiterin
15. Veranstaltungskalender
16. Einladungen, Bekanntmachungen, etc.
17. Damals



Vier Linden Hotel & Restaurant



*Gastronomie wird bei
uns gelebt.*

- **Plattdeutsches Theater
mit Schlemmerbuffet
am 16. & 17. Februar 2018
um 18.00 Uhr**
Schlemmen Sie ein Kalt-Warmes
Buffet und erleben Sie danach
ein Theaterstück
von den Bunten Kreihahn.
**Preis pro Person 31,50 €
inkl. Theaterkarten**

- **Mädelsabend mit Bibi Maaß
am 22. März 2018
ab 18.00 Uhr**
„Botox ist auch keine Lösung“
- Comedy nur für Frauen
inkl. Begrüßungstrunk und
einer Fingerfood-Auswahl
Preis pro Person 29,80 €

- **Essen wie zu Uroma's Zeiten!!
am 02. März 2018
ab 17.30 Uhr**
Schwarzsauer, satt, mit allem
was dazu gehört...
Birnen, Backpflaumen, Mehlkloße,
Speck und Stader Geest Kartoffeln
Preis pro Person 17,90 €

- **Jeden Tag kulinarische, saisonale
und regionale Köstlichkeiten**
im Restaurant genießen.
- **Spezielle Hochzeitsangebote**
für den schönsten Tag im Leben.
- **Verschiedene Menüs und Buffets
mit Eröffnungsshow**
für Familienfeiern und Betriebsfeste.
- **3-Sterne-Hotel**
(laut deutscher Hotelklassifizierung)
mit 46 Komfortzimmern,
umgeben von viel grün.
- **Attraktive Tagungsangebote.**
- **Kompletter Partyservice**
auch für zu Haus
führen wir gerne für Sie aus.
- **2 Doppelkegelbahnen,**
Saunen mit Ruheraum und Fahrradverleih.
- **Achtung,**
wir haben noch einige
Kegeltermine frei.

Ihr Zuhause  *im Norden*

Schölischer Straße 63
21682 Stade
Telefon (0 41 41) 927-02
Telefax (0 41 41) 28 65
www.hotel-vierlinden.de
e-Mail: info@hotel-vierlinden.de

1. Der Vorstand 2017

Schützenverein Bützfleth e.V.

Schützenhalle „Klein Helgoland“, Kirchstraße, 21683 Stade-Bützfleth

Tel. 04146 – 5179; Fax 04146 – 909795

Internet: www.schuetzenverein-buetzfleth.de

Geschäftsführender Vorstand			
Präsident	Dieter Köhler Obstmarschenw. 265 21683 Bützfleth Tel. 04146-405	Vizepräsident	Jens Szidat Borsteler Weg 12 21683 Bützfleth Tel. 04146-908298
Schatzmeisterin	Britta Meyer Obstmarschenw. 305 21683 Bützfleth Tel. 04146-908470	Kommandeur	Harry Mau Süderstr. 166 21683 Bützfleth Tel. 04146–244
Schriftwart	Marco Schmidt Borsteler Weg 44A 21683 Bützfleth Tel. 04146-908626	Sportwart	Olaf Bolz Hagener Hauptstr. 7 21684 Stade Tel. 04141-777574
Vorsitzender Festausschuss	Lutz Feldtmann Schölischer Str. 63 21682 Stade Tel. 04141-92702		

Abteilungsleiter			
Damenleiterin	Der Zeit nicht besetzt	Jugendbetreuerin	Nicole Draack Götzdorfer Str. 190 21683 Bützfleth Tel. 04146-940087
Jungschützen- Obfrau	Kathrin Schmidt Borsteler Weg 44A 21683 Bützfleth Tel. 04146-908626	Platzwart	Thomas Rieger Pappelstieg 5 21683 Stade Tel. 04146-930653
Webmaster	Jan Horwege Hafenstr. 6 21683 Bützfleth Tel. 04146-6344	Hallenwart	Holger Schilling Dornenweg 3 21683 Bützfleth Tel. 04146 - 1336
Pressewart	Michael Heinsohn Barnkruger Hafenstr. 21706 Drochtersen Tel. 04148 - 617737	Mitgliederwart	Hartmut Meyer Obstmarschenw. 305 21683 Bützfleth Tel. 04146 - 908470



Winterbüffet

ab 20 Personen
Preis pro Person 27,80 €

Vorspeisen

frischer Salat mit verschiedenen Dressings
Frikadellen, gefüllte Eier
Käseplatte, Brot, Brötchen, Butter
Sateyspieße mit Chili Dip

Hauptgerichte

Hähnchenbrustfilet
in Calvados-Sahnesauce mit Basmati Reis
Entenbrust- und keule
Wildschweinkeule
mit Rosenkohl , Rotkohl, Salzkartoffeln
und Kartoffelkößen

Desserts

Schokoladencreme mit Vanillesauce
Pflaumen- oder Apfellasagne

Hartlef's Gasthof * Stade-Bützflethermoor
Telefon 04146 - 235 * Email info@hartlefs-gasthof.de

2. Bericht des Vorstandes

The same procedure as every year

Auch in diesem Jahr begann alles mit dem Königsball zu dem König Harry Mau geladen hat. Gefolgt von Besuchen bei auswärtigen Königsbällen und Schützenfesten stand dann auch schon fast das eigene Schützenfest vor der Tür.

Im März dieses Jahres fand zum 37. Mal das Schießen der Stadtbesten Dame statt. Der Schießstand des Schützenvereins Bützfleth war als Austragungsort dran. Mit der termingerechten Fertigstellung der Schießstandmauer und dem Wiederaufbau der Seilzuganlagen war man für dieses Ereignis bestens vorbereitet. Im April durfte dann König Harry Mau beim Stadtkönig Schießen antreten.

Im August war es wieder soweit, und das eigene Schützenfest stand vor der Tür. Für dieses Jahr sollte es ein paar kleine Änderungen geben. Erstmals fand in diesem Jahr das Abholen der Würdenträger zusammen mit dem Bützflether Ortsrat statt. Aufgrund der Baustelle in der Ortsmitte traf man sich in diesem Jahr beim Ortsbürgermeister Sönke Hartlef, nächstes Jahr dann an der Jubiläumsmauer.

Ein weiteres Highlight, welches erstmalig stattfand, war der Frühschoppen am Sonntagmorgen. Die zahlreichen Besucher in der Schützenhalle wurden dabei von einem Deutschen Meister musikalisch unterhalten. Bei diesem handelte es sich um den Musikzug aus Plön, der uns an dem Tag bei allen Veranstaltungen begleitete. Alle waren von der etwas anderen Darbietung sehr begeistert, und es wurde viel Beifall verteilt.

Im September konnte sich Mareike Heidhoff erneut den Titel der Kreiskönigin mit 190 Ringen sichern. Auch an dieser Stelle nochmals: Herzlichen Glückwunsch zu dieser herausragenden Leistung.

Auch in der kalten Jahreszeit kommt keine Langweile auf. Wie in jedem Jahr finden zu dieser Zeit die Luftgewehr- und Luftpistolen Wettkämpfe der Winterrunde statt. Allen Teilnehmern hierbei viel Erfolg.

Sämtliche Termine und Vorankündigungen sind auch im Internet unter www.schuetzenverein-buetzfleth.de ersichtlich.

In diesem Rahmen möchte sich der Schützenverein Bützfleth v. 1959 e.V. bei allen Helfern, Spendern und Gönnern für jedwede Form der Unterstützung recht herzlich bedanken. Ohne freiwillige Helfer und die Bereitschaft von Spendern, Sach- und Geldgaben zu stiften, wäre der Verein in vielen Fällen vor einem unüberwindbaren Hindernis gestellt. **Danke !**

Der Vorstand des Schützenverein Bützfleth v. 1959 e.V. wünscht allen Lesern der Info eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018.

Marco Schmidt
-Schriftwart-

3. Neu im Vorstand

Jungschützenobfrau



Kim Sophie Köhler ist unsere neue Jungschützenobfrau. Kim ist 2008 der Jugendabteilung im Schützenverein Bützfleth eingetreten und wurde 2016 Jungschützenkönigin. Sie unterstützt auch die Kommerstruppe mit ihrem Frohsinn und tollen Ideen seit letztem Jahr. Sie wohnt mit ihrem Freund Ole in Assel, wo sie auch ihre Ausbildung zur MFA (Medizinische Fachangestellte) durchführt. Kim ist Fan vom FC Bayern und liebt Dänemark-Reisen. Kim's Ziel ist es den Zusammenhalt der Jungschützen weiter zu stärken, die scheidenden Jungendsportschützen in die Jungschützenabteilung zu integrieren und deren sportliche Erfolge auf Kreisebene und Bezirksebene weiter voranzubringen.

Stellv. Jungschützenobmann



Patrick Wilhelmi ist unser neuer Jungschützenobmann. Er ist 2010 als Quereinsteiger der Rotröcke (SZ Assel) in den Schützenverein eingetreten und hat seitdem schon verschiedene Würden geschossen. Er war zweimal Adjutant beim Jungschützenkönig und 2016 Jungschützenkönig. Patrick unterstützt die Kommerstruppe auf und hinter der Bühne. Patrick arbeitet bei Global Casting auf dem Bützflether Sand und wohnt mit seiner Freundin Janine z.Z. noch in Barnkrug. Auch sein Ziel ist es, den Zusammenhalt der Jungschützen weiter zu stärken, die scheidenden Jungendsportschützen in die Jungschützenabteilung zu integrieren und deren sportliche Erfolge auf Kreisebene und Bezirksebene weiter voranzubringen.

Jens Szidat

Vizepräsident

4. Ehrungen

Auf der Jahreshauptversammlung am 10. März des Schützenverein Bützfleth von 1959 e.V. wurden folgende Mitglieder für langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt:

25 Jahre Mitgliedschaft :

Reinhard Ahrens
Bernhard Gätjens
Dirk von Holt
Ulf Jens

40 Jahre Mitgliedschaft :

Gertrud Brandt
Jochen Hein
Christa Oldorff
Hinrich Drewes

50 Jahre Mitgliedschaft :

Uwe Brandt
Walter Marcyk
Wolfgang Rust
Alma Wittkowski

Ehrenmitgliedschaft :

Wolfgang Rust

Ehrenkreuz in Bronze vom NWDSB :

Dieter Köhler

Goldene Verdienstnadel vom NWDSB :

Willem Klie

Goldene Ehrennadel mit Lorbeer vom BSV Stade :

Michael Heinsohn

Goldene Ehrennadel vom BSV Stade :

Britta Meyer
Wilfried Bönsch
Jan Horwege

Dieter Köhler
Präsident

5. Stadtschützenkönig 2017

44. Stadtschützenkönigsschießen



Am 8. April 2017 hieß es „ Nicht verzagen auf nach Hagen“ Unsere Majestät König Harry verließ seine vertrauten Gefilde, denn Hagen war ausrichtender Verein des diesjährigen Stadtschützenkönigsschiessen In unserer Schützenhalle in Hagen trafen sich viele der ehemaligen Stadtschützenkönige, die Präsidenten, die Schießsportleiter, der amtierende Stadtschützenkönig Christian Troost vom Schützenverein Hagen und die vier amtierenden Schützenkönige der Stader Vereine Bernd Voss aus Stade, Sebastian Läufer aus Wiepenkathen , Dennis Frank aus Hagen und natürlich unser Schützenkönig Harry Mau. Nach der Begrüßung durch die Bürgermeisterin der Hansestadt Stade Sylvia Nieber und dem Hagener Präsidenten Hans Hermann Buuck wurde in gemütlicher Runde Kaffee getrunken und Kuchen gegessen. Nachdem man sich gestärkt hatte wurde es für die Könige ernst, es wurde die Reihenfolge ausgelost in welcher Reihenfolge die amtierenden Majestäten zum Schießen auf den Schießstand mussten. Jeder König gab drei Probeschüsse ab und dann seine vier entscheidenden Schüsse.

Wie bei jedem Stadtschützenkönigsschießen wurde auch in diesem Jahr auf den Favoriten gewettet. Hier hatte Dennis Frank die Nase vorn. Die Wetteinnahmen werden auf alle vier Vereine aufgeteilt und sind für die Jugendarbeit vorgesehen. Es wurde noch ein toller Nachmittag und ein unterhaltsamer Abend.

Nun mussten wir alle bis zum 29. April warten, denn erst auf dem Schützenfrühstück in Wiepenkathen wird ja das Geheimnis gelüftet. Eine große Zahl Schützenschwestern und Schützenbrüder begleiteten Harry zum Schützenfrühstück. Es wurde hart um die Würde gerungen, doch am Ende ist es Dennis Frank gelungen mit 79 Ringen den Heimvorteil zu nutzen und Stadtschützenkönig zu werden. König Harry hat den zweiten Platz mit 77 Ringen belegt, dritter wurde Sebastian Läufer aus Wiepenkathen und vierter Bernd Voss aus Stade. Auch diesmal hatte es nicht sollen sein wir werden im kommenden Jahr einen erneuten Versuch starten und mit König Peter die Würde nach Bützfleth zu holen.

Wir wünschen Dennis noch schönes verbleibendes Königsjahr als Stadtschützenkönig.

Ich wünsche allen Lesern ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2017!

Jens Szidat
(Vizepräsident)



Der Komplettanbieter für Ihr Bauprojekt

LINDEMANN Bauten prägen seit rund 100 Jahren die Architekturlandschaft im nördlichen Niedersachsen, in Bremen und Hamburg. Bei Entwicklung, Planung und Bau von Wohnimmobilien sowie Einfamilienhäusern jeder Größe stehen wir für handwerkliche Qualität, individuellen Service und termintreue Leistung. Profitieren Sie auch von unserem Metall- und Fensterbau.



Fenster und Türen



Metallbau



Einfamilienhausbau



Wir übernehmen Verantwortung für:

- > die Zufriedenheit unserer Auftraggeber
- > den Wert unserer Objekte und Dienstleistungen
- > die Qualifizierung unserer Mitarbeiter



Hochbau und Projektentwicklung

6. Stadt Beste-Dame Schießen 2016/17

Stadt-Beste-Dame-Schiessen 2017

Das diesjährige Ausschießen der Stadt-Besten-Dame fand am 18.03.2017 in der Schützenhalle Klein Helgoland in Bützfleth statt.

Am Start waren Martina Arendt vom Schützenverein Wiepenkathen, Julia Thielker vom Schützenverein Hagen, Jessica Söhl vom Stader Schützenverein und Sabine Köhler vom Schützenverein Bützfleth.

Außerdem hatten noch 16 ehemalige Stadt-Beste-Damen den Weg zu uns nach Bützfleth gefunden, um am jährlichen Treffen in gemütlicher Runde bei Kaffee und Kuchen teilzunehmen.

Mit Julia und Sabine waren 2 Wiederholungstäter dabei, da sie beide schon einmal Beste Dame und auch Stadt-Beste-Dame waren.

Umso größer war dann natürlich der Jubel bei den Wiepenkathenern als ihre Beste Dame Martina Ahrendt als neue Stadt-Besten-Dame proklamiert wurde. Damit haben wir wieder eine neue Beste in unserer Runde.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

Martina Arendt 58 Ringe (Beste 20)

Julia Thielker 58 Ringe

Jessica Söhl und Sabine Köhler beide 52 Ringe

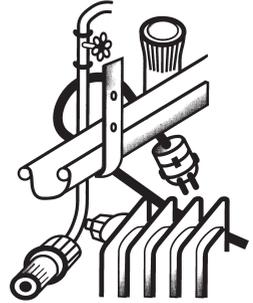
An dieser Stelle nochmal herzlichen Glückwunsch an Martina!

Britta Meyer

Gerhard von Holt



Heizung
Elektro
Sanitär
Klempnerei



21683 Stade-Bützfleth
Obstmarschenweg 349
Telefon 0 41 46/364
Telefax 0 41 46/16 80

Internet: www.gerhardvonholt.de
eMail: info@gerhardvonholt.de



Erd- und Pflasterarbeiten

**Einbau, Wartung und Reinigung von
Hauskläranlagen**

Rohrdurchpressungen und Reinigungen

7. Unsere Würdenträger 2017/2018



Schützenkönig



Königspaar Peter & Sandra Grothmann
1. Adjutant Harry Mau
2. Adjutant Christian Wilhelmi

Jungschützenmajestäten



Jungschützenkönig Max Prigge

1. Adjutant David Dankers
2. Adjutant André Dommermuth

Jungschützenkönigin Alexandra Junker

1. Adjutantin Lisa Scherbarth
2. Adjutantin Janine Meger

Jungschützen Beste Dame
Julia Meyer

Jungschützen Bester Mann
Tobias Wienke

Die Jugend Majestäten

Jugendkönig Tom Lilienkamp
Jugendkönigin Chantal Illitzsch

Prinz Felix Schilling
Prinzessin Dana Kriett

Vogelkönig Ben-Marten Pietz
Vogelkönigin Bente Werner



Bester Mann



1. Adjutant Lutz Feldtmann, Bester Mann Olaf Bolz, 2. Adjutant Marko Schmidt

Beste Dame



1. Adjutantin Inga Koppe, Beste Dame Sabine Grothmann, 2. Adjutantin Monika Paur



Nicolaus Dreyer

Fruchthandels- und
Transportgesellschaft m.b.H.

Flethweg 20
21683 STADE-BÜTZFLETH
Telefon 041 46/54 69
Telefax 041 46/51 06

Frucht-Import, -Großhandel, -Versand

Kühl- und Lagerhaus

Güternah- u. Güterfernverkehr, Spedition u. Lagerei



- ◆ **REIFEN**
- ◆ **STOSSDÄMPFER**
- ◆ **ACHSVERMESSUNG**
- ◆ **AUSPUFF**
- ◆ **TÜVIAU**
- ◆ **BREMSEN**
- ◆ **ÖLWECHSEL**



Obstmarschenweg 363
21683 Stade-Bützfleth
Telefon: 0 41 46/93 09 00 0

8. Das 58. Bützflether Schützenfest

Bestmann Wochenende



Schützenfest









9. Zur Person, Mareike Heidhoff



Ehrgeiz wird mit Erfolg belohnt!

Das große Ziel steht noch aus; einmal zur Deutschen Meisterschaft nach München, das wär's. Nichts ist unmöglich, denn mit Wettkämpfen kennt Mareike sich bestens aus. Leider fehlten bislang immer ein paar Ringe, um sich dafür zu qualifizieren. Am Ehrgeiz mangelt es jedenfalls nicht! Genau dieser ist der gewisse Reiz/Ansporn am Schießsport. Sie stellt sich gern der Herausforderung vom Vergleichsschießen, wie z.B. dem 5er Wettkampf oder in der Winterrunde LG in der Disziplin 40 Schuss Freihand.

Ob zum Kreiswettschießen, zur Bezirksmeisterschaft oder in Hannover zum Landes Königsschießen - wenn es sich zeitlich einrichten lässt wird mit geschossen. Der Erfolg spricht für sich. Kreis-Jungschützenkönigin wurde Mareike 2005 in der Disziplin KK—3Stellungskampf, wo auch gleichzeitig der Kreisrekord eingestellt wurde, 2007 Prinzessin im Niedersächsischen Schützenverband und 2015 Landesdamenkönigin von Niedersachsen sind hier nur mal als Highlight zu nennen. Alle weiteren Würden sind unten aufgeführt.

Einer der schönsten Momente war bis jetzt die Proklamation zur Landesdamenkönigin. Klasse das Mareike von einigen Schützenmitgliedern nach Cuxhaven in die Kugelbakehalle begleitet wurde. Ein wenig bedauerlich das es nicht immer so ist, denn auch andere Finalteilnahmen oder Siegerehrungen wären mit vereinseitig anwesender Unterstützung bereichernd gewesen.

Auf Mareike als Beste Dame in Bützfleth wird das Schützenvolk wohl noch etwas warten müssen, derzeit besteht kein Interesse auf diese Würde zu halten. Nichtsdestotrotz braucht der Verein die bereits erfolgten Abwerbungsversuche anderer Nachbarvereine nicht zu fürchten. Ihre Loyalität gehört Bützfleth.

Im Vorstand ist Mareike als Schießsportwartin seit 2007 aktiv dabei. Richtig viel Spaß macht ihr hier unser Bestmannschießen. Wenn es am Sonntag ums Auswerten geht, sitzen alle Schießwarte zusammen, hängen mit ihren Köpfen über den geschossenen Scheiben und werten alles gemeinsam aus. Dabei fallen div. lustige Sprüche oder Witze, einfach toll dieser Zusammenhalt.

Angefangen hat die Begeisterung fürs Schießen übrigens 1998 in der Schülerklasse. Jenne und Olaf waren damals die Jugendbetreuer. Schnell wurde eine Mannschaft gebildet in der P. Szidat, V. Oldenburg und D. v. Holt mit geschossen haben.

Nicht nur der Schießsport steht im Vordergrund, auch im Garten oder im 2013 neu gebautem Haus in Assel werden einige Stunden verbracht. Seit 2007 gehört Basti fest an ihre Seite, 2015 wurde dann auch geheiratet. Beruflich wurde bereits seit 2004 das Bankwesen anvisiert. Als Jugendberaterin organisiert sie heutzutage bei

der Kreissparkasse Stade unter anderem div. Veranstaltungen wie den Weltspartag oder Kinovorstellungen innerhalb der Büroflächen für Kinder sowie Jugendliche.

Verreist wird gerne mal mit der AIDA. Zuletzt wurde die asiatische Route passiert. Wahnsinnig interessant diese riesigen, vielfältigen Metropolen zu besichtigen.

Wir freuen uns riesig Mareike als Vorstands - & Schießsportmitglied im Verein zu haben und wünschen Ihr weiterhin viel Erfolg und vor allem Spaß.

Michael Heinsohn
Schriftwart

- 2000 Prinzessin
- 2002 Jugend Königin
- 2005/2007 Kreis Jungschützenkönigin 3-Stellungskampf
- 2006 Jungschützenkönigin
- 2007 1.Prinzessin Niedersächsischer Landesschützenverband
- 2008 Jungschützen Beste Dame
- 2015 3.Platz Bezirksmeisterschaft
- 2015 Kreiskönigin der Kreisvereinigung Kehdingen
- 2015 Landesdamenkönigin von Niedersachsen
- 2017 2.Platz Bezirksmeisterschaft
- 2017 Kreiskönigin der Kreisvereinigung Kehdingen

10. Bericht der Jugendsportschützenabteilung

Auf dem 59. Schützenfest hatten wir wieder eine sehr hohe Schießbeteiligung, so dass wir wieder alle Würden besetzen konnten. Wir freuten uns sehr, dass die Schützenfest Rallye und die Proklamation im Festzelt sehr gut besucht waren. Hierzu nochmal einen großen Dank an alle Helfer und Sponsoren die uns unterstützt haben.

Auch in diesem Jahr hatten wir wieder einen Luftballon-Weitflug organisiert, es gewann Emily Rudolph. Ihr Ballon flog eine Strecke von 428 km und kam in Schweden an. „Wahnsinn“ und somit herzlichen Glückwunsch.

Jetzt zur Winterrunde 2016, die Jugendsportschützen haben ihre Wettkämpfe mit recht guten Ergebnissen absolviert, dabei belegte Emily Rudolph den 3. Platz in LP.



Nach den schweißtreibenden Wettkämpfen hatten wir unsere Weihnachtsfeier. Mit den Kindern feierten wir in Klein Helgoland. Bei herzhaften Essen und spaßigen Spielen hatten wir viel Freude. Als Abschluss besuchte uns der Weihnachtsmann und es gab für jedes Kind eine bunte Tüte mit einem Kinogutschein drin.



Mit den größeren Sportschützen fuhren wir nach Hamburg ins Dungeons. Nach dem Besuch machten wir die Stadt unsicher.

Die Sommerrunde startete hervorragend. Die Mannschaft LP belegte den 3. Platz mit Emily Rudolph, Felix Schilling, Leonard Wienke. Den ersten Platz im Einzel belegte Emily Rudolph. Hervorragende Schießergebnisse belegten auch die Jugendsportschützen im LG schießen.

Die Schießsaison beendeten wir mit einer Poolparty bei Jutta & Wilhelm Heinsohn im Garten. Es blieb keine Hose mehr trocken. Danke euch Beiden für diesen tollen „nassen Nachmittag“.



Einen besonderen Dank möchten wir nochmal an Willi Bönsch ausrichten. Mit einer hervorragenden Idee hatte er viel Geld für unsere Jugendkasse gesammelt. Die Jugendabteilung kaufte sich davon neue Schießjacken und zum neuen Lichtpunktgewehr konnte auch noch etwas beitragen werden.
„Danke Willi“

Jeder interessierte Jugendliche ist Herzlich Willkommen, wenn jeden Montagnachmittag von 16.30-18.30 Uhr fleißig geübt wird.

Wir wünschen allen Lesern ein besinnliches Weihnachtsfest und einen gesunden Start in das Jahr 2017.

Jugendbetreuerin
Nicole Draack

Jugendschießwartin
Monika Paur

11. Bericht der Jungschützen

Wahnsinn...

Schon wieder neigt sich ein geiles Jahr langsam dem Ende hin. So wie jedes Jahr haben wir an viel miteinander unternommen. Wir waren beim Bürgermeister Hartlef (Buffy) Turnier, haben zusammen mit Assel einen Pokal ausgeschossen, besuchten Schützenfeste, Königsbälle und Jungschützenempfänge.



Unsere erste Station war der "Nebs Ball" in Kutenholz, wo der SV Hagen Ausrichter war. Es wurde ausgiebig gefeiert. Zum Abschluss der Feier gab es bei König Harry und Königin Karin ein schnelles Ei auf die Hand, frei nach dem Motto "Bei uns ist dann auch Eierbraten!"



Das Bürgermeister "Buffy" (Hartlef) Turnier ist bei uns wie jedes Jahr abgelaufen. Da lautet unser Motto "Schlecht auf dem Platz, besser am Tresen!" Aber durch den Spaß in der Kabine, die wir uns mit der Feuerwehr geteilt hatten, bleibt die Lust trotzdem hoch. Ein weiteres Highlight war für uns, unser Königsball. Dort wurde wie immer viel gelacht, getanzt und ein bisschen getrunken. Danach war wie das ganze Jahr über, bei den Mau's wieder Eierbraten.

Am 27.05.2017 haben wir unsere Freundschaft zu den Jungschützen aus Assel gestärkt. Unsere Obfrau Kim-Sophie Köhler und der Obmann aus Assel Ole Kruse hatten die Idee ein gemeinsames Pokalschießen ins Leben zu rufen. Gesagt.. getan! Die beiden haben einen schönen Pokal gestiftet, welcher nach einem spannenden Wettkampf in Assel bleiben sollte. Nach der Pokalvergabe hatten Assel und Bützfleth noch ein paar schöne gemeinsame Stunden im Bauernstübchen.



2017 wurden auch wieder Fleißsterne vergeben. Diese bekommt man durch häufige Anwesenheit und Hilfsbereitschaft. Dieses Jahr durften sich freuen:

1. Alexandra Junker, Sebastian Junker
2. Maren Cords, André Dommermuth
3. Lisa Scherbath, Torben Mundhenke

Wir möchten uns nochmal bedanken, an alle, die uns immer unterstützt haben und immer bereit waren mit anzupacken.

Wer Lust hat und zwischen 16 und 25 Jahren ist, darf gerne bei uns beitreten. Übungsabend ist immer der erste Montag im Monat um 19 Uhr, in der Schützenhalle Klein Helgoland.

Nun wünschen wir allen Lesern ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2018.

Euer Obmann Patrick Wilhelmi und
eure Obfrau Kim-Sophie Köhler



Fahrschule

T. Kröger



Stade · Bützfleth · Steinkirchen

Telefon: 04141 / 77 77 85

www.fahr-schule-kroeger.de

Unterrichtszeiten:

■ **Stade**

Montag, Mittwoch
19.00 - 20.30 Uhr

■ **Bützfleth**

Dienstag, Donnerstag
19.00 - 20.30 Uhr

■ **Steinkirchen**

Dienstag, Donnerstag
19.00 - 20.30 Uhr

Anmeldung jeweils an den Unterrichtstagen
von 18.00 - 19.00 Uhr



Heizung
Lüftung
Gas+Sanitärinstallation
Öl+Gasfeuerung
Klempnerei
Elektro
Kundendienst

Hochdruck-, Spül-
und Rohrreinigung
Rohrinspektion per TV-
Video-Überwachung

H.-D. BEINL

21682 Stade · Reeperbahn 9 · Telefon 04141-2410

SOLIDE HANDWERKSARBEIT IST PROFISACHE!

04141-2410

E-Mail: info@beinl.de



12. Bericht des Mitgliederwartes

Unsere aktuelle Statistik des Mitgliederbestandes
Stand: 03.10.2017

Jugendsportschützen

Weiblich	9
Männlich	12

Jungschützen

Weiblich	23
Männlich	23

Damen

bis 50	51
über 50	80

Schützen

bis 50	75
über 50	135

Insgesamt 408 Mitglieder

Neuaufnahmen

Im vergangenen Jahr haben wir zahlreiche neue Mitglieder aufgenommen.
Hiermit möchten wir diese nochmal herzlich begrüßen.
Wir freuen uns auf viele nette Stunden bei Geselligkeit und Schießsport mit Euch.

Karam Alahmar	Cedrick Dietrich
Mascha Draack	Ina Helmke
Lena Horwege	Rodrigo Köppen
Kai Köser	Mia Josephine Linnig
Felix Schilling	Steffanie Stuhlberg
Viktoria Schlüter	Chantal Ulitzsch
Bernd Voss	Nina Werner
Peer Werner	Christian Zyber

Allen Mitgliedern und Lesern der Info ein Frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes und glückliches
Jahr 2018.

Hartmut Meyer
-Mitgliederwart-

**Wer plant, baut
oder modernisiert
braucht gute
Antworten...**

**Fragen Sie uns. Technik in Perfektion.
Ihre Firmengruppe EAB-Stade.**

medienzentrumstade.de



**Elektro Anlagen
Bau GmbH**

Technik
in Perfektion

Flethstraße 29
21683 Stade - Bützfleth

Fon: 04146 · 90 88 - 0
Fax: 04146 · 90 88 - 50

eab@eab-stade.de
www.eab-stade.de

Firmengruppe EAB-Stade
> Automation
> Elektro Anlagen Bau
> Service
> Verwaltung
> Energiekonzepte



**Tischlerei
Mike Müller
INNENEINRICHTUNGEN**

Zum See 4 // 21712 Großenwörden // T 04775 - 898275

www.mm-tischlerei.de

13. Bericht des Schießsportleiters

Liebe Info-Leser,

wenn Sie diese Ausgabe in der Hand halten, ist das Jahr schon wieder fast vorbei. Aus diesem Grund möchte ich über die letzten schießsportlichen Ereignisse berichten.

58. Bützflether Schützenfest

Am 12./13. August 2017 begann unsere Schützenfestwoche mit dem Betriebs- und Bestmannschießen.

Beim Betriebsschießen nahmen 37 Mannschaften (2016 = 44) teil. 36 Mannschaften haben zwei Durchgänge und 1 Mannschaft hat einen Durchgang geschossen. So wurden beim Schützenfrühstück 16 Pokale und 1 Tagesbestenpokal an die Gewinner verliehen.

Die Schießbeteiligung beim Bestmannschießen und beim Schützenfest war in diesem Jahr etwas gestiegen. Um die Würde „Beste Dame“, „Bester Mann“ einschließlich Jungschützen bewarben sich 40 Teilnehmer (2016=54). Auf die Königswürde, Jungschützenkönigin und Jungschützenkönig schossen 42 Anwärter (2016 = 31).

Am darauffolgenden Wochenende konnten wir bei der Preisverteilung ca. 110 Preise und ca. 20 Medaillen an die Gewinner überreichen.

Nur durch eine große Spendenbereitschaft ist es uns möglich, ein so großes Schießprogramm zu gestalten. Im Namen des Schützenvereins Bützfleth möchte ich mich bei allen Spendern der wertvollen Ehrenpreise bedanken.

Selbstverständlich gilt dieser Dank auch allen Teilnehmern des Betriebsschießens.

Neubau der Schießstandwand

Im Laufe der Jahre ist die Substanz der Schießstandwand auf der Festplatzseite nicht besser geworden. Ein Teil dieser Schießstandwand wurde bereits erneuert. Eine Erneuerung fand in zwei Feldern bei der Deckung statt, die nach einem Feuer Schaden genommen hatten. Die zweite Erneuerung fand im Jahre 2000 statt, wobei die Waffenkammer, Büroräume sowie der Abstellraum erneuert wurden. Nun war der Mittelteil dran.



Am 27. August 2016 wurde mit dem Abriss der mittleren Felder und der Hochblenden begonnen. Nach dem Abriss konnten wir dann die Substanz des Fundamentes in Augenschein nehmen. Das Resultat fiel für den Schützenverein positiv aus. Wir konnten auf dem vorhandenen Fundament mit dem Neubau der Wand beginnen.

Nun wurde Samstag für Samstag an der Schießstandwand gearbeitet. Unter Mithilfe von vielen Schützenbrüdern, der Jungschützen, der Schützenschwestern, die für die Stärkung der Arbeitskräfte verantwortlich waren und des Wettergottes konnte die Schießstandwand bis zum Einbruch des Frostes fertiggestellt werden. Ende November 2016 war der erste Bauabschnitt geschafft.

Ende Januar konnte mit dem Einbau der beiden Hochblenden angefangen werden. Auch hier wurden wieder viele Stunden durch die Schützenschwestern und -brüder, sowie den Jungschützen geleistet. Diese Hochblenden wurden Ende Februar 2017 fertiggestellt.



Natürlich wurde auch jede freie Minute in der Woche für den Umbau genutzt - sei es für das Anbringen des Isolieranstriches unten im Erdreich oder des Auftragens der Farbe auf die neue Wand sowie auf der Wand zur Seite des Dorfgemeinschaftshauses oder beim Beseitigen des Gehölzes an der Wand zum Dorfgemeinschaftshause. Anfang April planierten wir dann noch das Erdreich und säten neuen Rasen aus.

Während der gesamten Bauphase stand ich immer in

Kontakt mit einem Schießstandsachverständigen, der uns mit Rat und Tat zur Seite stand.

Im Namen des Vorstandes und des Schützenverein Bützfleth bedanke ich mich bei allen Helfern recht herzlich für die geleistete Arbeit.

Als Abschluss dieses Vorhabens wurde der Kleinkaliberstand mit der neuen Wand und den Hochblenden vom Schießstandsachverständigen überprüft und bewilligt.



Kreiswettschießen

In diesem Jahr war der Schützenverein Drochtersen Ausrichter. Wir nahmen mit 3 Mannschaften teil.

Die **Altersdamen** belegten mit 479 Ringen Platz 6. Folgende Einzelplatzierungen wurden erreicht: Adda Radke-Schultz 11. Platz/168 Ringe, Martina Köser 20./158 Karin Bolz 26./153, Siegrid Bönsch 27./153.

Die **Senienschützen** belegte die Mannschaft mit 532 Ringen den 5. Platz. In der Einzelwertung belegte Peter Schlange den 10. Platz/179 Ringen, Klaus Dunse 17./178, Wilhelm Dinklage 22./175 und Rolf Brandt 23./175.

Die **Damenmannschaft** belegte mit 729 Ringen den 1. Platz. In der Einzelwertung belegte Mareike Heidhoff den 1. Platz mit 190 Ringe, Tanja Schwedewsky 6./180, Stefanie Funck 7./180, Andrea Thom 11./179 und Andrea Dölling 17./173



Mannschaftssieger 2017 Damen
(es fehlt Tanja Schwedewsky)



Kreiskönigin 2017 Mareike Heidhoff
AdjutantIn Stefanie Funck

„Herzlichen Glückwunsch“

23. Kehdinger Luftpistolenrunde

Ausrichter dieser Veranstaltung war in diesem Jahr der Schützenverein „Jägerslust“ Hamelwördenermoor. Wir nahmen mit zwei Mannschaften teil.

Die 1. Mannschaft belegte den 13. Platz mit 503 Ringen. In der Einzelwertung belegte Ralf Köser den 6. Platz mit 172 Ringen, Olaf Bolz 7./172 und André Köser 28./159.

Die 2. Mannschaft belegte den 14. Platz mit 430 Ringen. In der Einzelwertung belegte Marco Schmidt den 34. Platz mit 151 Ringen, Holger Schilling 38./148 und Rolf Brandt 45./131.

Ich bedanke mich, auch im Namen des Vereins, bei allen Teilnehmern dieser Wettkämpfe und hoffe, dass wir im nächsten Jahr wieder so zahlreich an dem Kreiswettschießen teilnehmen werden.

Niederelbisches Bezirksschießen

Ausrichter war in diesem Jahr der Schützenverein Iseler u Umgeb.. Wir nahmen mit 3 Mannschaften teil. Natürlich nahm auch König Peter Grothmann an dem Schießen „König aller Könige“ teil. Dort belegte Peter Grothmann den unglücklichen 4. Platz.

Vereinsmeisterschaft KK

Auf Grund von Baumaßnahmen an der Schießstandmauer fand diese Meisterschaft bereits am 04./07. und 11. September statt. Neue Vereinsmeister wurden:

Jungschützen weiblich	KK Standard	Katrin von Holt	109 Ringe
Jungschützen männlich	KK Standard	keine Beteiligung	
Schützen	KK Standard	Marcus Schilling	103 Ringe
Damen	KK Standard	keine Beteiligung	
Altersschützen	KK Standard	Thomas Schwedewsky	114 Ringe
Jungschützen w	30 Schuss liegend	Katrin von Holt	255 Ringe
Schützen	30 Schuss liegend	Olaf Bolz	272 Ringe
Damen	30 Schuss liegend	Mareike Heidhoff	282 Ringe
Altersdamen	Auflage	Monika Paur	134 Ringe
Altersschützen	Auflage	Ralf Köser	139 Ringe
Senioren damen	Auflage	Irma Schlange	142 Ringe
Senioren schützen	Auflage	Harry Mau	145 Ringe

Allen neuen Vereinsmeistern einen herzlichen Glückwunsch!

Winterrunde 2017/ 2018

An der diesjährigen Winterrunde nehmen wir mit 18 Mannschaften teil.

2 Pistolenmannschaften	4 Seniorenmannschaften
4 Schützenmannschaften	1 Fünfermannschaft (Auflage)
4 Damenmannschaften	1 Fünfermannschaft (Freihand)
2 Altersdamenmannschaft Auflage	

Nicolausschießen 2017

Das diesjährige Nicolausschießen zwischen den Vereinen Assel und Bützfleth findet am 08.12.2017 auf dem Luftgewehrstand in Bützfleth statt.

Wir wünschen allen Teilnehmern der Winterrunde viel Erfolg und ein „**Gut Schuss**“
Den Info – Lesern wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes
Jahr **2018**.

Olaf Bolz
Schießsportleiter

Marcel Paur
stellv. Schießsportleiter



JAB
ANSTOETZ
GROUP

Rohne Decoration

- Gardinen
- Polsterei
- Textile Bodenbeläge
- Sonnenschutz

Deichstraße 2 · 21683 Stade-Bützfleth
Tel. 0 41 46 - 302 · info@rohne-decoration.de · www.rohne-decoration.de



KÖHLER

Gas- und Sanitärtechnik

Zentralheizungsbau • Kundendienst

Rohrreinigungsservice • Propangasvertrieb

Stade-Bützfleth • Obstmarschenweg 265 • Telefon 0 41 46 / 4 05

14. Bericht der Damenleiterin

Trotz immer noch verwaistem Damenleiter-Posten wurde auch im vergangenen Jahr wieder einiges auf die Beine gestellt.

Beim Bossel-Turnier des Bützflether Bürgervereins belegte unsere Damenmannschaft im letzten Jahr den 1. Platz. Auch in diesem Jahr wird wieder eine Mannschaft antreten, um den Titel zu verteidigen.

Im Dezember feierten wir dann im Aufenthaltsraum der Schützenhalle unsere Weihnachtsfeier. Dieses Mal haben wir eine Ralley mit verschiedenen Stationen aufgebaut, was bei den Damen gut ankam.

Im April ging es dann wieder auf große Tour. Unsere Schützenschwester Gitta Feldtmann hatte wieder eine Ausfahrt organisiert, diesmal ging es nach Bremerhaven in das Seefischkochstudio, wo wir nach einer interessanten Koch-Show leckere Fischgerichte probieren konnten. Anschließend ging es zum Kaffee trinken an die Weser und danach war noch Zeit für einen Bummel durch das naheliegende Einkaufszentrum Mediterraneo.

Das Bestmannschießen und das Schützenfest brachten erstmal einiges an Arbeit mit sich, Großputz in der Schützenhalle war angesagt. Danach stand aber das Schießen und Feiern im Vordergrund und wir hatten in diesem Jahr wieder viel Spaß und auch das Wetter spielte mit.

An dieser Stelle nochmal vielen Dank an alle Damen die unsere Abteilung das ganze Jahr unterstützen und auch ohne Leitung vieles mit auf die Beine stellen.

Allen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr!

Für die Damenabteilung

Sabine Köhler

Andrea Alshut

Britta Meyer

15. Veranstaltungskalender 2018 :

<u>Datum</u>	<u>Uhrzeit</u>	<u>Veranstaltung</u>	<u>Ort</u>
13.01.	19:00	Königsball	Hartef s Gasthaus Bützflethermoor
23.02.	19:00	Skat- und Kniffelturnier	Schützenhalle "Klein Helgoland"
05.03.	16:30	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr, Jugend	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
05.03.	19:00	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
08.03.	19:00	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
09.03.	19:30	Jahreshauptversammlung	Schützenhalle "Klein Helgoland"
12.03.	19:00	Vereinsmeisterschaft Luftgewehr	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
06.04.	18:00	Winterrundenabschlußschießen Siegerehrung Vereinsmeisterschaft	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
26.04.	19:30	Anschießen Kleinkaliber	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
20.07.	20:00	Mitgliederversammlung	Schützenhalle "Klein Helgoland"
11.08.	9:00	Bestmann- und Betriebsschießen	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
12.08.	10:00	Bestmann- und Betriebsschießen	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
17.08.	15:00	60. Bützflether Schützenfest	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
18.08.	9:30	60. Bützflether Schützenfest	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
19.08.	13:00	60. Bützflether Schützenfest	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
24.08.	18:30	Preisverteilung Schützenfest, Kinder und Jugend	Schützenhalle "Klein Helgoland"
24.08.	19:30	Preisverteilung Schützenfest	Schützenhalle "Klein Helgoland"
03.09.	19:00	Vereinsmeisterschaft Kleinkaliber	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
06.09.	19:00	Vereinsmeisterschaft Kleinkaliber	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
10.09.	19:00	Vereinsmeisterschaft Kleinkaliber	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
27.09.	19:30	Abschlußschießen Kleinkaliber	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
12.10.	19:30	Laternenfest für Kinder	Schützenhalle "Klein Helgoland"
18.11.	9:45	Kirchgang Volkstrauertag	Schützenhalle "Klein Helgoland"
08.12.	14.30	Weihnachtsfeier Senioren	Schützenhalle "Klein Helgoland"
Donnerstag	19:30	Übungsschießen Schützen LG/KK	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
Montag Ungerade Woche	19:00	Übungsschießen Jungschützen LG/KK	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"
Montag	16:30	Übungsschießen Jugendsportschützen LG	Schießstand, Schützenhalle "Klein Helgoland"

Weitere Schießveranstaltungen und zu besuchende Schützenfeste
sowie Änderungen werden rechtzeitig bekannt geben,
siehe Aushang Schaukasten Schützenhalle.

Wir bitten um rege Beteiligung bei den Veranstaltungen.

Dieter Köhler

Präsident

Einladung

Der Schützenverein Bützfleth von 1959 e.V.
mit seinem diesjährigen König

Peter Grothmann,

lädt alle Schützenschwestern und Schützenbrüder
zum Königsball 2018

ein. Der am Sonnabend, den 13. Januar 2018 im
Hartlef's Gasthof, Bützflethermoor stattfindet.

Unsere Würdenträger begrüßen Euch ab 19:00h.

Einmarsch der Würdenträger und Begrüßung
um 19:45h

Für die richtige Stimmung sorgt die
Band Monte Carlo

Wir wünschen allen Gästen auf dem Königsball viel
Spaß und Vergnügen.

Bis dahin verbleiben wir mit Schützengruß

Peter Grothmann

König 17/18

Dieter Köhler
Präsident

Jens Szidat
Vize Präsident

Skat & Kniffel Turnier



In der Schützenhalle „Klein Helgoland“

Am 23.02.2018

Treffen um 19:00Uhr

Start der Turniere jeweils um 19:30 Uhr

Für das Leibliche Wohl wird gesorgt mit



Wiener & Getränken



Startgebühr 10€

Fleisch & Andere Preise zu gewinnen

Bitte um Voranmeldung bis zum 19.02.2018

In der Schützenhalle, per e-mail oder Telefon an:

michaelheinsohn@t-online.de oder 04148-617737

Der Schützenverein Bützfleth



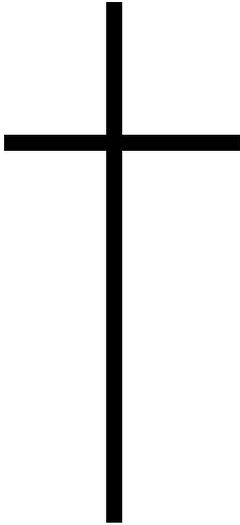
Peter Goerke

GARTENBAU

*Blumen und Kränze
Dekorationen
Grabpflege*

**21683 Bützfleth · Deichstraße 29
Telefon 0 41 46 / 3 48**





Wir trauern um unsere langjährigen
Vereinsmitglieder

Jonny Rathjens
Gerda Hartlef
Helene Gudat
Hans Wilhelm Steenwarber

Wir werden Ihnen ein ehrendes
Andenken bewahren

Damals



Damals



Damals

Bestmannschießen 1994



Der Umzug bei der amtierenden Besten Dame: Susanne Thom



Ohne die Ausschenker/innen bleiben die Kehlen trocken.

„Goiler Schirm“



Hühner auf der Stange?!



Der amtierende „Beste Mann“ Olaf Gätjens schreitet mit seinen Adjutanten die Front ab.

Damals

Schützenfest 1994: Kommersabend

Walter Wichers erhält die Urkunde zur Ehrenmitgliedschaft



Auftakt bei „Bützlympia“:
Einmarsch der „Sportler“



„Es lebe der Sport“: José-Hermann Carreras-Ott à la Reinhard Fendrich



Reporter Scharfblick (Gitta Feldtmann) mit Sportfunktionär (Willem Klie)

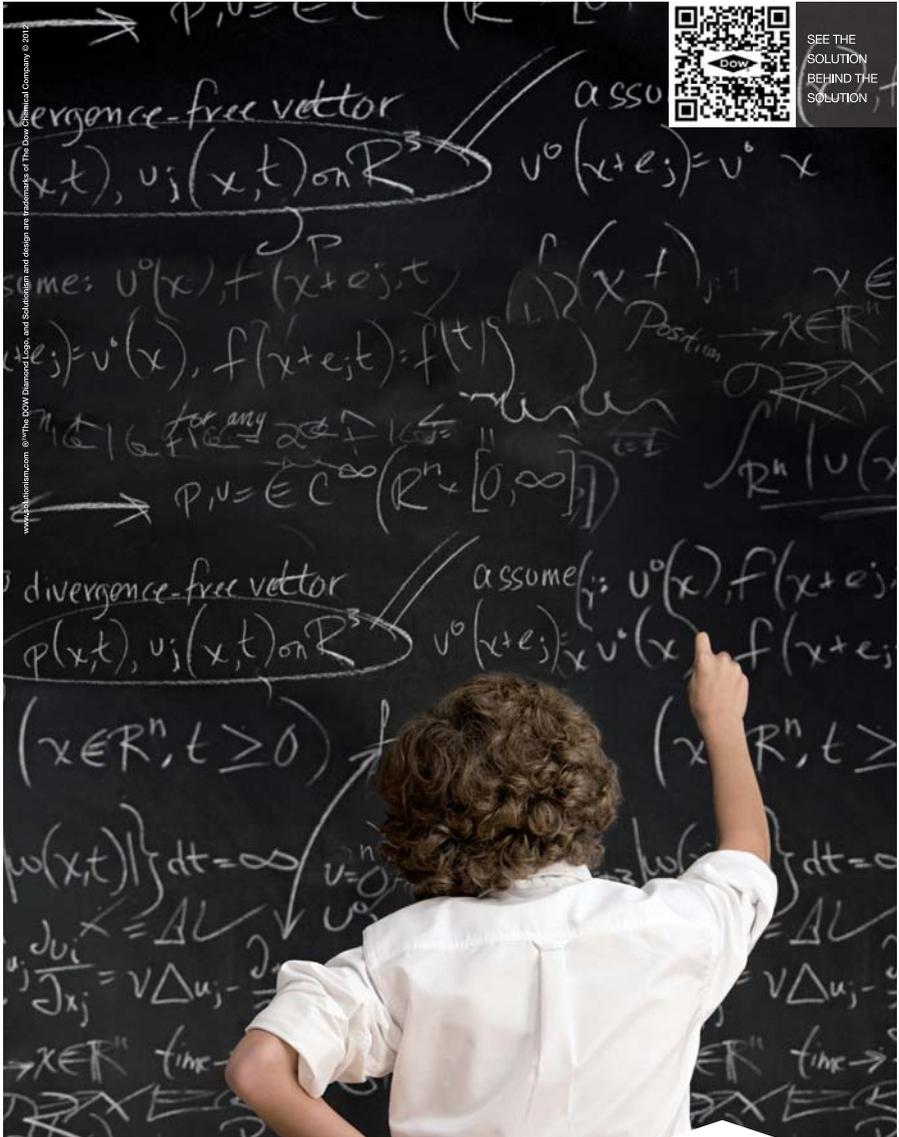
Anke Bahr und Susanne Wiegel als verirrte Skiläufer



Showvorführung der Tanzgruppe des TUSV

König Gerhard staunt über das tolle Programm





www.solutionism.com © The DOW Diamond Logo, and Solutionism and design are trademarks of The Dow Chemical Company © 2015



SEE THE SOLUTION
BEHIND THE SOLUTION

Wir stehen für Antworten. Und wir denken die Dinge zu Ende. Wir verbinden die Elemente. Und wir liefern Ergebnisse. Wir stehen für Chemie. Wir stehen für Wissenschaft. Wir denken, träumen und handeln. Wir stehen für Lösungen. Und wir sind davon überzeugt, dass Mensch und Wissenschaft zusammen alles lösen können. **Solutionism. The new optimism.**





STANDFEST

AOS IN STADE – Vier Jahrzehnte ein verlässlicher Partner.



Stark für Stade

Aluminium Oxid Stade GmbH
Postfach 2269 · 21662 Stade
www.aos-stade.de

AOS
aluminiumoxid